



**Universal
remote control**

**Universal-
Fernbedienung**

**Télécommande
universelle**

**Telecomando
universale**

**Mando a
distancia universal**

**Universele
afstandsbediening**



(GB)

USER MANUAL 2

(D)

BEDIENUNGSANLEITUNG 10

(F)

MODE D'EMPLOI 18

(I)

MANUALE D'USO 26

(E)

INSTRUCCIONES DE USO 34

(NL)

GEBRUIKSAANWIJZING 42

CODES STB 50

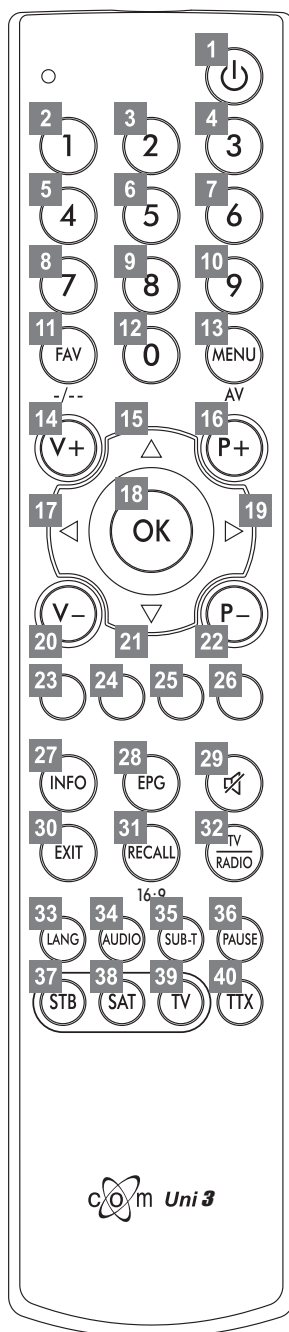
CODES SAT 52

CODES TV 55

BRAND LIST STB + SAT 61

BRAND LIST TV 62

Com Uni 3 Universal remote control



Com Uni 3 Universal remote control

The STB/SAT/TV database contains following functions:

Key	Print	STB and SAT Function		TV Function
LED	Mode Indication	STB green	SAT red	orange
1	⏻	Standby (On/Off)		Standby (On/Off)
2	1	1		1
3	2	2		2
4	3	3		3
5	4	4		4
6	5	5		5
7	6	6		6
8	7	7		7
9	8	8		8
10	9	9		9
11	FAV - / - -	FAV		- / - -
12	0	0		0
13	MENU AV	Menu		AV
14	V +	Volume +		Volume +
15	▲	Cursor up		Cursor up
16	P +	Program/Channel +		Program/Channel +
17	◀	Cursor left		Cursor left
18	OK	OK		OK
19	▶	Cursor right		Cursor right
20	V -	Volume -		Volume -
21	▼	Cursor down		Cursor down
22	P -	Program/Channel -		Program/Channel -
23	•	red		red
24	•	green		green
25	•	yellow		yellow
26	•	blue		blue
27	INFO	Info		Info
28	EPG	EPG		Zoom +
29	🔇	Mute		Mute
30	EXIT	Exit		Teletext off
31	RECALL	Back		16:9 / Zoom -
32	TV / RADIO	TV / Radio		Digital / Analog
33	LANG	Language		Clock
34	AUDIO	Audio		
35	SUB-T	Sub-T		
36	PAUSE	Pause		
37	STB	Switch: to STB Mode and Program key STB Codes (DB)		
38	SAT	Switch: to SAT -Mode and Program key SAT Codes (DB)		
39	TV			Switch: to TV Mode and Program key TV Codes (DB)
40	TTX	Teletext on		Teletext on



Com Uni 3 Universal remote control

Congratulations on purchasing this high performance Com Uni 3 remote control. Great care has been taken of the design and manufacture of this product and in normal use it will give many years of satisfying service. The following pages describe how to get the best from your new remote control, but if in doubt please contact your retailer.

About your Com Uni 3 remote control

With your new Com Uni 3 remote control you can not only control all functions of your STB or SAT receiver, but also the core functions of your TV set.

How does the Com Uni 3 remote control work?

By pressing any button on the remote control a command is sent to the device being controlled, using an infrared beam. At the front of this command is a 3-digit code, which is unique to that particular unit. This means that when you point a controller at the TV, for example, the VCR will not respond!

The set-up of your remote control requires the programming of this unique 3-digit-code.

The 10-second rule

The Com Uni 3 remote control initially needs your assistance to work properly. All programming is based on the 10-second rule: every step in these instructions must be completed within 10 seconds after the previous step. Otherwise, the remote control returns to standard operating mode. This rule ensures that your Com Uni 3 remote control is not reprogrammed by another user by accident.

Inserting and changing the batteries

Your Com Uni 3 remote control is powered by two alkaline 1.5 V batteries (IEC LR 03, AAA). Wherever possible, ensure that new batteries are used.

Never mix old and new batteries together as this will effect the performance of the remote control and shorten the battery life.

Please note:

Insert the batteries following the markings inside the battery compartment.

Immediately dispose of any leaking batteries.

Dispose old batteries as per manufacturer's instruction.

Testing Com Uni 3 remote control the for operation

Once the batteries have been inserted, press any button to ensure that the green LED flashes; this confirms correct insertion of the batteries. If for any reason there is no response from the remote control please check the battery insertion or the condition of the batteries. If during operation the operating range diminishes the batteries may need to be replaced. Your Com Uni 3 remote control has an inbuilt special feature which allows you to change batteries without losing pre-programmed information. After replacing the batteries all programmed functions will continue working as before.



Com Uni 3 Universal remote control

A. Key assignment

The Com Uni 3 remote control has three operating modes, the STB mode, SAT mode and TV mode. Pressing the keys "STB", "SAT" or "TV" select the particular mode. A LED shows the activated mode (green for STB, red for SAT and orange for TV). All modes STB, TV and SAT are pre-programmed by factory settings.

STB and SAT mode

The STB and SAT mode contain following functions:

- Power / Standby
- Numbers 0 to 9
- Channel +/-
- Volume +/-
- FLOF colours (red, green, yellow and blue)
- Teletext on/off
- Mute
- Info
- EPG
- List
- Back
- Menu
- Exit
- OK
- Cursor
- TV/Radio
- Recall
- FAV
- LANG
- SUB-T
- Pause
- Audio

TV mode

The TV mode contains following functions:

- Power / Standby
- Numbers 0 to 9
- AV
- -/-
- Channel +/-
- Volume +/-
- OK
- Cursor
- FLOF colours (red, green, yellow and blue)
- Teletext on
- Teletext off
- Mute
- 16:9
- Info

Com Uni 3 Universal remote control**B. Setup of the STB, SAT and TV mode**

1. Insert two new 1.5V AAA/LR03 batteries (correct position is indicated at the base of the battery slot).
2. Switch on your device (to programme the remote control for the TV set, ensure that the television shows a picture).
3. Look at your TV set and find out which brand it is i.e. Mitsubishi, Sony, Panasonic etc.
4. Look up the brand name in your code list section. You will find one or more 3 digit codes for your TV brand.
5. Press the TV key and keep it pressed until the green LED flashes twice in quick succession (after approx. 3 seconds).
6. Within 10 seconds of seeing the 2 flashes above, enter the 3 digit code for your device.
7. After you have entered the code the green LED will flash twice, indicating that the code has been accepted by your Com Uni 3 remote control. This does not necessarily mean it is the correct code for your model of device.
8. Press the standby key to check whether your Com Uni 3 remote control is working properly. If your TV is thereby not set to standby mode, refer to the next code in the list and repeat the programming procedure from step 3.
9. If your TV is set to standby check all other functions of the TV. If certain functions are not available or not working properly, refer to the next code in the list and repeat the programming procedure from step 3.

To program the STB mode please proceed as described in the programming instructions for television sets, but instead of "TV" key use the "STB" key as well as the codes from the STB section.

To program the SAT mode please proceed as described in the programming instructions for television sets, but instead of "TV" key use the "SAT" key as well as the codes from the SAT section.

C. Brand code scan

If the listed codes are not working or if the manufacturer of your device is not listed, you have the option to search for a suitable code by means of the brand code scan.

1. Insert the batteries (correct position is indicated at the base of the battery slot).
2. Switch on your TV set.
3. Press the TV key and keep it pressed until the green LED flashes twice in quick succession (after approx. 3 seconds).
4. Within the next 10 seconds enter the code **0 0 3**, the green LED flashes twice again.
5. Within the next 10 seconds enter the 3 digit brand code of your device, the green LED flashes twice, in case a wrong code was entered the red LED lights up for two seconds.
6. After the LED has flashed twice, press the Standby key and keep it pressed until the device has switched off. During the code scan, the LED flashes every 2 seconds, this indicates that the automatic scan is in progress. After the device has switched off, switch it on again to check the other functions of the device. If all functions work as desired, press the "OK" key to save the found code.
7. If certain functions are not available or not working properly, repeat the code scan procedure (steps 2 to 6) until you have found the best code.

Com Uni 3 Universal remote control

After all saved codes have been scanned by your Com Uni 3 remote control, the red LED flashes five times and the code scan quits.

To start the brand code scan for the STB and SAT mode please proceed as described in the brand code scan for television sets, but instead of "TV" key use the "STB" or "SAT" key as well as the brand codes from the STB/SAT section.

D. Complete code scan

If neither the listed codes are working nor the brand code scan did find the desired code or if the manufacturer of your device is not listed, you have the option to let the Com Uni 3 remote control find a suitable code by means of the complete code scan.

1. Insert the batteries (correct position is indicated at the base of the battery slot).
2. Switch on your TV set.
3. Press the TV key and keep it pressed until the green LED flashes twice in quick succession. (after approx. 3 seconds).
4. Within 10 seconds of seeing the 2 flashes above, enter the code **0 0 1**, the green LED flashes twice again.
5. After the LED has flashed twice, press the Standby key and keep it pressed until the device has switched off. Please consider that the complete code scan can take up to ten minutes. During the code scan, the LED flashes every 2 seconds, this indicates that the automatic scan is in progress. After the device has switched off, switch it on again to check the other functions of the device. If all functions work as desired, press the "OK" key to save the found code.
6. If certain functions are not available or not working properly, repeat the code scan procedure (steps 2 to 5) until you have found the best code.

After all saved codes have been scanned by your Com Uni 3 remote control, the red LED flashes five times and the code scan quits.

To start the complete code scan for the STB and SAT mode please proceed as described in the complete code scan for television sets, but instead of "TV" key use the "STB" or "SAT" key as well as the brand codes from the STB/SAT section.

E. Identifying the 3 digit code

To identify the currently programmed 3 digit code, please follow the steps below.

1. Press the TV key and keep it pressed until the green LED flashes twice in quick succession. (after approx. 3 seconds).
2. Within 10 seconds of seeing the 2 flashes above, enter the code **0 0 2**, the green LED flashes twice again.
3. To identify the currently saved code, press the number key "1" for the first digit, "2" for the second digit and "3" for the third digit. After each digit key has been pressed, count the number of times the LED flashes.

Please note:

If the LED does not flash after you have pressed one of the above selection keys, the respective code digit is 0.

Example:

- Press key "1" for hundreds. The LED flashes three times. The first digit of your 3-digit code is thus 3.
- Press key "2" for tens. The LED flashes once. The second digit of your 3-digit code is thus 1.
- Press key "3" for units. The LED flashes six times. The third digit of your 3-digit code is thus 6.

In this example, the code is thus 316.

We recommend that you write down the codes for your devices in the respective field in this manual so that they are available in case you need to re-program your Com Uni 3 remote control. The programmed codes retain in the memory even in case of a battery change.

To identify the code for the STB and SAT mode please proceed as described above for television sets, but instead of "TV" key use the "STB" or "SAT" key.

Write down the 3-digit codes here:

STB					
SAT					
TV					

F. Reset

This functionality resets all settings to the factory settings.

Press the TV key and keep it pressed until the LED flashes twice in quick succession (after approx. 3 seconds). Within 10 seconds of seeing the 2 flashes above, enter the code **0 0 0**, the LED flashes twice again. After this procedure the TV mode of the Com Uni 3 remote control is reset to the factory settings.

To reset the STB and SAT mode please proceed as described for resetting the TV mode, but instead of "TV" key use the "STB" or "SAT" key.

G. Additional functions

Key and mode lock

After a successful programming (STB, SAT or TV mode) certain keys can be locked. (Protection against faulty operation)

1. Press the TV key and keep it pressed until the green LED flashes twice in quick succession. (after approx. 3 seconds).
2. Within 10 seconds of seeing the 2 flashes above, enter the code **0 9 9**, the green LED flashes twice again.
3. Now you can deactivate single keys by pressing them. (The LED flashes at each key press, to confirm the input).

Please note: you have the possibility to lock the complete mode by pressing the mode selection key (STB, SAT or TV).

4. After deactivating the last desired key press "TV" in order to complete the procedure.

If no button is pressed within 10 seconds after the previous step, the remote control returns to standard operating mode (the red LED flashes up for two seconds).

To apply the single key lock for the STB and SAT mode please proceed as described for the TV mode, but instead of "TV" key use the "STB" or "SAT" key.

Only the function „Reset“ (Code 0 0 0) cancels the single key lock.

Please note: After a reset, the code needs to be programmed again.

Following keys are excluded from the single key lock procedure:

- Standby
- Numbers 0 to 9
- Cursor
- P+ / P-
- V+ / V-
- Mode keys (STB / SAT / TV)

Code lock

After a successful programming (STB, SAT or TV mode) each mode can be protected, so that your remote control is not reprogrammed by another user by accident.

1. Press the TV key and keep it pressed until the green LED flashes twice in quick succession (after approx. 3 seconds).
2. Within 10 seconds of seeing the 2 flashes above, enter the code **0 8 8**, the green LED flashes twice again.

Now the TV mode is protected against reprogramming by accident.

To remove the code lock follow the same procedure (unlocking).

1. Press the TV key and keep it pressed until the green LED flashes twice in quick succession (after approx. 3 seconds).
2. Within 10 seconds of seeing the 2 flashes above, enter the code **0 8 8**, the green LED flashes twice again.

Now the TV mode can be programmed.

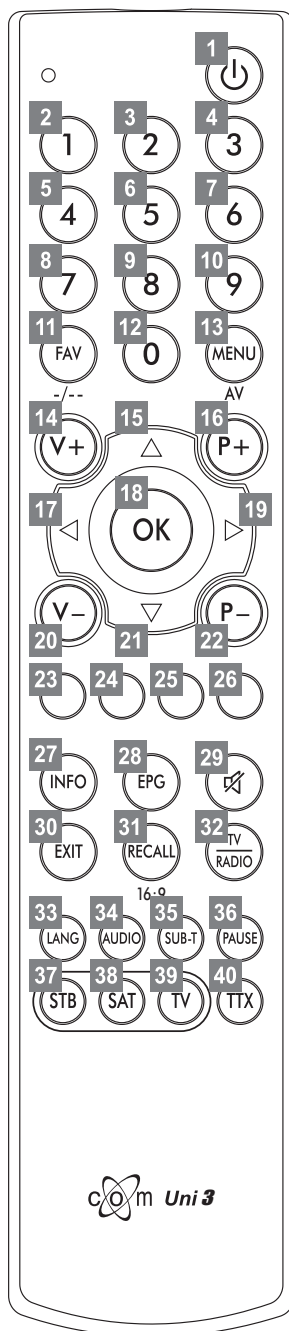
To apply the code lock for the STB and SAT mode please proceed as described for the TV mode, but instead of "TV" key use the "STB" or "SAT" key.

Volume function#

In the SAT and STB mode you have also the possibility to control the volume of the TV-set.

1. press the "SAT or STB" key for minimum 3 seconds until the LED flashes twice
2. within ten seconds of seeing the 2 flashes above, enter the code **0 0 4**, the LED flashes twice again to acknowledge the function.

To deactivate this function enter the code **0 0 5**.



Die STB-/SAT-/TV-Datenbank (DB) beinhaltet die folgenden Funktionen:

Taste	Aufdruck	STB- und SAT-Funktion		TV-Funktion
LED	Mode-Anzeige	STB grün	SAT rot	orange
1	⏻	Standby (Ein/Aus)		Standby (Ein/Aus)
2	1	1		1
3	2	2		2
4	3	3		3
5	4	4		4
6	5	5		5
7	6	6		6
8	7	7		7
9	8	8		8
10	9	9		9
11	FAV - / - -	FAV		- / - -
12	0	0		0
13	MENU AV	Menü		AV
14	V +	Lautstärke +		Lautstärke +
15	▲	Cursor aufwärts		Cursor aufwärts
16	P +	Programm +		Programm +
17	◀	Cursor links		Cursor links
18	OK	OK		OK
19	▶	Cursor rechts		Cursor rechts
20	V -	Lautstärke -		Lautstärke -
21	▼	Cursor abwärts		Cursor abwärts
22	P -	Programm -		Programm -
23	•	rot		rot
24	•	grün		grün
25	•	gelb		gelb
26	•	blau		blau
27	INFO	Info		Info
28	EPG	EPG		Zoom +
29	🔇	Stummschaltung		Stummschaltung
30	EXIT	Exit		Teletext aus
31	RECALL	Zurück		16:9 / Zoom -
32	TV / RADIO	TV / Radio		Digital / Analog
33	LANG	Sprache		Uhr
34	AUDIO	Audio		
35	SUB-T	Sub-T		
36	PAUSE	Pause		
37	STB	Umschaltung: auf STB -Mode und Programmiertaste STB-Codes (DB)		
38	SAT	Umschaltung: auf SAT -Mode und Programmiertaste SAT Codes (DB)		
39	TV			Umschaltung: auf TV -Mode und Programmiertaste TV-Codes (DB)
40	TTX	Teletext ein		Teletext ein

Com Uni 3 Universal-Fernbedienung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf der neuartigen Com Uni 3 Fernbedienung. Beim Design und bei der Produktion dieses Produktes wurde mit größter Sorgfalt vorgegangen, und bei normalem Gebrauch wird die Com Uni 3 Fernbedienung viele Jahre zu Ihrer vollsten Zufriedenheit Ihre Dienste leisten. Auf den folgenden Seiten ist beschrieben, wie Sie Ihre Com Uni 3 Fernbedienung am besten einsetzen können. Sollten dennoch Probleme auftreten kontaktieren Sie bitte Ihren Händler.

Grundsätzliches zur Com Uni 3 Fernbedienung

Die Com Uni 3 Fernbedienung ist vorwiegend als Ersatz für die Fernbedienung Ihres STB- oder SAT-Receivers bestimmt. Ab sofort können Sie die Funktionen des STB-Receivers und zusätzlich auch noch die Basisfunktionen eines TV-Gerätes und eines SAT-Receivers mit nur einer einzigen Fernbedienung steuern. Wenn Sie also wollen, können Sie die Original-Fernbedienungen Ihres digitalen terrestrischen und Satelliten-Receivers sowie jene des TV-Gerätes/SAT-Receivers durch Ihre neue Com Uni 3 Fernbedienung ersetzen.

Wie arbeitet Ihre Com Uni 3 Fernbedienung?

Die von den verschiedenen Herstellern unterschiedlich verwendeten Frequenzen der Infrarot-Signale haben wir nahezu komplett in Ihrer Com Uni 3 Infrarot-Fernbedienung abgespeichert. Zur Steuerung der von Ihnen ausgewählten Geräte brauchen Sie die in Ihrer Com Uni 3 Fernbedienung bereits abgespeicherten Daten nur noch aktivieren. Diese Aktivierung erfolgt durch die einfache Eingabe eines 3-stelligen Zifferncodes, welcher der jeweiligen Marke und dem jeweiligen Gerät zugeordnet ist, und schon sendet Ihre Com Uni 3 Fernbedienung das ausgehende Infrarotsignal in der für das ausgewählte Gerät richtigen Frequenz.

Die 10-Sekunden-Regel

Die Com Uni 3 Fernbedienung braucht Ihre Hilfe, um für die zu steuernden Geräte zu funktionieren. Bitte lesen Sie vor der Einstellung der Com Uni 3 Fernbedienung diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Die Basis zur Programmierung Ihrer Com Uni 3 Fernbedienung ist die 10-Sekunden-Regel. Jeder Schritt der Einstellung Ihrer Com Uni 3 Fernbedienung muss innerhalb von 10 Sekunden abgeschlossen sein, denn sonst wird Ihre Com Uni 3 Fernbedienung in den normalen Bedienungsmodus zurückgesetzt.

Einlegen und Wechseln der Batterien

Ihre Com Uni 3 Fernbedienung wird durch zwei 1,5-Volt-Alkali-Batterien (IEC LR 03, AAA) versorgt. Wir empfehlen Ihnen nur neue Batterien zu verwenden. Auf jeden Fall sollten Sie niemals alte und neue Batterien gemischt verwenden, weil das die Leistungsfähigkeit Ihrer Fernbedienung stark beeinflussen kann und darüber hinaus die Lebensdauer der Batterien wesentlich verkürzt.

Bitte beachten

Legen Sie die Batterien entsprechend der im Batteriefach angezeigten Markierung ein. Achten Sie besonders auf die Richtigkeit der Polung. Entfernen Sie umgehend eventuell auslaufende Batterien! Entsorgen Sie die Altbatterien entsprechend den Anweisungen des jeweiligen Herstellers.

Test für Betriebsbereitschaft

Nachdem Sie die Batterien eingelegt haben drücken Sie bitte eine Taste und prüfen Sie, ob die grüne Leuchtdiode aufleuchtet. Dies ist die Bestätigung, dass die Batterien richtig eingelegt wurden. Falls Ihre Fernbedienung aus irgend einem Grund nicht reagiert, überprüfen Sie den Zustand der Batterien und auch, ob diese wirklich richtig eingelegt sind. Sollte sich nach einiger Zeit die Sendereichweite Ihrer Fernbedienung erheblich verkürzen, ist es Zeit die Batterien zu wechseln.

In Ihrer Com Uni 3 Fernbedienung ist ein Zwischenspeicher eingebaut, der verhindert, dass während des Batteriewechsels die einprogrammierten Codes verloren gehen. Nach dem Batteriewechsel sollten alle programmierten Geräte wieder funktionieren.

Com Uni 3 Universal-Fernbedienung

A. Allgemeine Funktionsbeschreibung

Die Com Uni 3 Fernbedienung hat drei Betriebsarten, den STB-Modus sowie eine SAT- und eine TV-Ebene. Mit den Tasten „STB“, „SAT“ und „TV“ können Sie zwischen den jeweiligen Betriebsarten umschalten. Eine LED zeigt dabei den aktivierten Modus an (grün für STB, rot für SAT und orange für TV). Die STB-, TV- und SAT-Ebenen sind ab Werk vorprogrammiert.

STB und SAT-Ebene

Die STB- und SAT-Ebene beinhaltet folgende Funktionen:

- Standby
- Ziffern 0 bis 9
- Kanal +/-
- Lautstärke +/-
- FLOF-Farben (rot, grün, gelb und blau)
- Teletext ein/aus
- Mute (Stummschaltung)
- Info
- EPG
- List
- Zurück
- Menu
- Exit
- OK
- Cursor
- TV/Radio
- Recall
- FAV
- LANG
- SUB-T
- Pause
- Audio

TV-Ebene

Die TV-Ebene beinhaltet folgende Funktionen:

- Standby
- Ziffern 0 bis 9
- AV
- -/-
- Kanal +/-
- Lautstärke +/-
- OK
- Cursor
- FLOF-Farben (rot, grün, gelb und blau)
- Teletext ein
- Teletext aus
- (Mute) Stummschaltung
- 16:9 Bildformat
- Info

Com Uni 3 Universal-Fernbedienung

B. Programmierung der STB-, SAT- und TV-Ebene

1. Legen Sie zwei neue 1,5-V-Alkali-Batterien des Typs „AAA/LR 03“ ein. Achten Sie dabei auf die richtige Polung der Batterien.
2. Schalten Sie Ihr TV-Gerät ein.
3. Suchen Sie in der mitgelieferten Codeliste nach dem Hersteller Ihres TV-Geräts (z.B. Sony).
4. Neben dem Herstellernamen sind einer oder mehrere dreistellige Codes aufgelistet. Dieser Code muss entsprechend der folgenden Anleitung eingegeben werden, damit Sie mit der Com Uni 3 Fernbedienung Ihr TV-Gerät bedienen können.
5. Drücken Sie die „TV“-Taste für mindestens drei Sekunden, bis die grüne LED zweimal blinkt.
6. Geben Sie nun innerhalb von zehn Sekunden den dreistelligen Code ein.
7. Wenn der Code richtig eingegeben wurde, blinkt die grüne LED zweimal, um eine erfolgreiche Programmierung anzuzeigen.
8. Zielen Sie nun mit der Com Uni 3 Fernbedienung auf Ihr TV-Gerät und drücken Sie die Standby-Taste. Wenn Ihr TV-Gerät nicht reagiert, wiederholen Sie die Schritte 3 bis 8 mit dem nächsten Code des Herstellers Ihres TV-Geräts aus der Liste.
9. Wenn sich Ihr TV-Gerät ausgeschaltet hat, haben Sie einen passenden Code gefunden. Überprüfen Sie anschließend alle weiteren Funktionen. Sollten mehrere Tasten nicht funktionieren, beginnen Sie erneut bei Punkt 3 und nehmen Sie den nächsten Code des Herstellers Ihres TV-Geräts aus der Liste.

Die Programmierung der STB-Ebene funktioniert gleich, jedoch muss anstelle der „TV“-Taste die „STB“-Taste gedrückt werden und die Codes aus der STB-Liste verwendet werden.

Die Programmierung der SAT-Ebene funktioniert gleich, jedoch muss anstelle der „TV“-Taste die „SAT“-Taste gedrückt werden und die Codes aus der SAT-Liste verwendet werden.

C. Hersteller-/Brand-Suchlauf

Wenn Sie mit der in Abschnitt B beschriebenen Vorgehensweise keinen passenden Code gefunden haben, können Sie mit dem Hersteller-Suchlauf nach einem passenden Code suchen.

1. Versichern Sie sich, dass in der Com Uni 3 Fernbedienung volle Batterien eingelegt sind.
2. Schalten Sie Ihr TV-Gerät ein.
3. Drücken Sie die „TV“-Taste für mindestens drei Sekunden, bis die grüne LED zweimal blinkt.
4. Geben Sie innerhalb von zehn Sekunden den Code **0 0 3** ein, die grüne LED blinkt danach zweimal.
5. Geben Sie innerhalb von zehn Sekunden den dreistelligen Code für den Hersteller (Brand) des TV-Geräts ein. Wenn der Code richtig eingegeben wurde blinkt die grüne LED zweimal, wenn nicht leuchtet die LED einmal für zwei Sekunden rot auf.
6. Drücken und halten Sie die Standby-Taste so lange, bis sich Ihr TV-Gerät ausschaltet. Wenn Sie die Standby-Taste loslassen wird der Suchlauf angehalten, und Sie können auch die anderen Funktionen testen. Wenn für fünf Sekunden keine Taste gedrückt wird, wird der Suchlauf abgebrochen und die Com Uni 3 Fernbedienung kehrt in die normale Ebene zurück; die LED leuchtet einmal rot für zwei Sekunden. Wenn sich das TV-Gerät während des automatischen Suchlaufs ausschaltet, lassen Sie die Standby-Taste unverzüglich los und drücken Sie „OK“, damit die gefundene Einstellung gespeichert wird. Die LED blinkt danach zweimal grün.

Com Uni 3 Universal-Fernbedienung

7. Es kann passieren, dass die Com Uni 3 Fernbedienung während des Suchlaufs mehrere Codes findet, auf die Ihr TV-Gerät anspricht, aber nicht bei jedem Code alle Tasten funktionieren. In diesem Fall sollten Sie den Suchlauf erneut starten (Schritte 2 bis 6), bis Sie den besten Code gefunden haben.

Wenn die Com Uni 3 Fernbedienung alle Codes, die zum Hersteller Ihres Geräts passen, durchsucht hat, blinkt die LED fünfmal rot, und der Suchlauf wird abgebrochen.

Der Hersteller/Brand-Suchlauf der STB- und SAT-Ebene funktioniert gleich, jedoch müssen an Stelle der „TV“-Taste die „STB“-Taste oder für SAT die „SAT“-Taste gedrückt werden und die Codes aus der STB-/SAT-Brandliste verwendet werden.

D. Kompletter Code-Suchlauf

Wenn Sie mit den in Abschnitt B und C beschriebenen Vorgehensweisen keinen passenden Code für Ihr Gerät gefunden haben, können Sie den kompletten Code-Suchlauf durchführen.

1. Versichern Sie sich, dass in der Com Uni 3 Fernbedienung volle Batterien eingelegt sind.
2. Schalten Sie Ihr TV-Gerät ein.
3. Drücken Sie die „TV“-Taste für mindestens drei Sekunden bis die grüne LED zweimal blinkt.
4. Geben Sie innerhalb von zehn Sekunden den Code **0 0 1** ein, die grüne LED blinkt danach zweimal.
5. Drücken und halten Sie die Standby-Taste so lange, bis sich Ihr TV-Gerät ausschaltet. Bitte beachten Sie, dass dieser Vorgang bis zu zehn Minuten dauern kann. Wenn innerhalb von zehn Sekunden keine Taste gedrückt wird, wird der Suchlauf abgebrochen, und die LED leuchtet rot einmal für zwei Sekunden auf. Wenn sich das TV-Gerät während des automatischen Suchlaufs ausschaltet, lassen Sie die Standby-Taste unverzüglich los und drücken Sie „OK“, damit die gefundene Einstellung gespeichert wird. Die LED blinkt danach zweimal.
6. Sollten einige Tasten nicht funktionieren starten Sie den Suchlauf erneut (Schritte 2 bis 5) bis Sie einen besseren Code gefunden haben. Bitte beachten Sie, dass in diesem Fall die Com Uni 3 Fernbedienung den Suchlauf bei dem zuletzt gefunden Code weiterführt und nicht beim allerersten Code.

Wenn die Com Uni 3 Fernbedienung alle Codes durchsucht hat, blinkt die LED fünfmal rot, und der Suchlauf wird abgebrochen.

Der komplette Code-Suchlauf funktioniert für die STB- und SAT-Ebene gleich, jedoch muss anstelle der „TV“-Taste die „STB“-Taste und für SAT die „SAT“-Taste gedrückt werden.

E. Code-Abfrage

Den eingestellten Code auslesen

1. Drücken Sie die „TV“-Taste für mindestens drei Sekunden bis die grüne LED zweimal blinkt.
2. Geben Sie innerhalb von zehn Sekunden den Code **0 0 2** ein, die grüne LED blinkt danach zweimal.
3. Um den eingestellten Code auszulesen, drücken Sie die Ziffer „1“, um die erste Codestelle auszulesen, „2“ für die zweite und „3“ für die dritte. Nachdem Sie eine dieser Ziffern gedrückt haben, zählen Sie wie oft die LED blinkt, das entspricht der Nummer der Codestelle.

Achtung:

Wenn die LED nicht blinkt nachdem Sie die Ziffern „1“, „2“ oder „3“ gedrückt haben, so ist die entsprechende Codestelle 0.

Beispiel:

- Drücken Sie die Taste „1“ für die Hunderterstelle. Wenn z.B. die LED dreimal blinkt ist die erste Stelle 3.
- Drücken Sie die Taste „2“ für die Zehnerstelle. Wenn z.B. die LED einmal blinkt ist die zweite Stelle 1.
- Drücken Sie die Taste „3“ für die Einerstelle. Wenn z.B. die LED sechsmal blinkt ist die letzte Stelle 6.

In diesem Beispiel ist der Code 316.

Wir empfehlen, dass Sie sich die Codes für STB/SAT und TV aufschreiben für den Fall, dass Sie später Ihre Com Uni 3 Fernbedienung wieder einmal programmieren müssen. Die eingestellten Codes bleiben nach einem Wechsel der Batterien erhalten.

Die Code-Abfrage für STB und SAT funktioniert gleich wie für TV, jedoch muss anstelle der „TV“-Taste die „STB“-Taste und für SAT die „SAT“-Taste gedrückt werden.

Notieren Sie sich die 3-stelligen Codenummern für zukünftige Einstellungen.

STB					
SAT					
TV					

F. Reset

Einstellungen löschen

Drücken Sie die „TV“-Taste für mindestens drei Sekunden, bis die LED zweimal blinkt. Geben Sie danach den Code **0 0 0** ein. Die LED blinkt zweimal, wenn der Code eingegeben wurde. Nach diesem Vorgang wird die Com Uni 3 Fernbedienung in der TV-Ebene in den Neuzustand (Lieferzustand) zurückgesetzt.

Das Löschen für STB und SAT funktioniert gleich wie für TV, jedoch muss anstelle der „TV“-Taste die „STB“-Taste und für SAT die „SAT“-Taste gedrückt werden.

G. Sonderfunktionen

Tasten- und Ebenensperre

Nach der richtigen Programmierung (STB-/SAT- oder TV-Ebene) können Sie bestimmte Tasten sperren (Schutz gegen Fehlbedienung).

1. Drücken Sie die „TV“-Taste für mindestens drei Sekunden, bis die grüne LED zweimal blinkt.
2. Geben Sie innerhalb von zehn Sekunden den Code **0 9 9** ein, die grüne LED blinkt danach zweimal, um die Eingabe zu bestätigen.
3. Nun können Sie durch Drücken der einzelnen Tasten diese deaktivieren (die LED leuchtet bei jeder Tastenbetätigung, um die Eingabe zu bestätigen).

Hinweis: Sie haben die Möglichkeit durch Drücken der nicht benötigten Umschalttaste (STB, SAT oder TV) die gesamte Ebene zu sperren.

4. Nach Betätigung der letzten Taste wird durch drücken der „TV“-Taste die Eingabe abgeschlossen.

Wenn innerhalb von zehn Sekunden keine Taste gedrückt wird, so wird die Eingabe automatisch abgeschlossen (die LED leuchtet einmal rot für zwei Sekunden auf).

Die Einzeltastensperre für STB und SAT funktioniert gleich wie für TV, jedoch muss anstelle der „TV“-Taste die „STB“-Taste und für SAT die „SAT“-Taste gedrückt werden. Mit der Funktion „**Reset**“ **Einstellungen löschen (Code 0 0 0)** heben Sie die Tastensperre auf.

Achtung: Anschließend muß die entsprechende Ebene gegebenenfalls neu programmiert werden.

Folgende Tasten sind von der Tastensperre ausgenommen:

- Standby
- Ziffern 0 bis 9
- Cursor
- P+ / P–
- V+ / V–
- Umschalttasten (STB / SAT / TV)

Codesperre

Nach der richtigen Programmierung (STB-/SAT- oder TV-Ebene) können Sie diese Ebene gegen Umprogrammierung sperren.

1. Drücken Sie die „TV“-Taste für mindestens drei Sekunden, bis die grüne LED zweimal blinkt.
2. Geben Sie innerhalb von zehn Sekunden den Code **0 8 8** ein, die grüne LED blinkt danach zweimal, um die Eingabe zu bestätigen.
Nun ist diese Ebene gegen eine Umprogrammierung gesperrt.

Um die Sperrung aufzuheben gehen Sie gleich vor (entsperren).

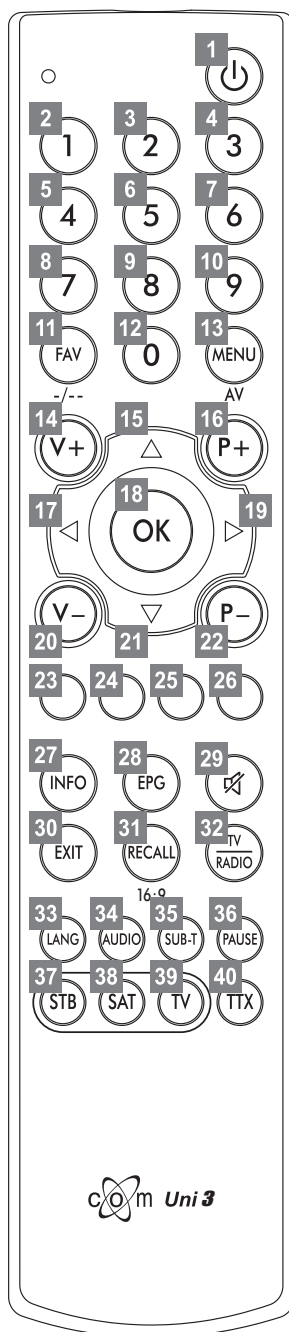
1. Drücken Sie die „TV“-Taste für mindestens drei Sekunden, bis die grüne LED zweimal blinkt.
2. Geben Sie innerhalb von zehn Sekunden den Code **0 8 8** ein, die grüne LED blinkt danach zweimal, um die Eingabe zu bestätigen.
Nun ist diese Ebene frei für eine neue Programmierung.

Die Sperre für STB und SAT funktioniert gleich wie für TV, jedoch muss anstelle der „TV“-Taste die „STB“-Taste und für SAT die „SAT“-Taste gedrückt werden.

Lautstärke-Funktion

In der SAT- und STB-Ebene haben Sie auch die Möglichkeit die Lautstärke des TV-Gerätes zu steuern.

1. Drücken Sie die „SAT- oder STB“-Taste für mindestens drei Sekunden, bis die LED zweimal blinkt.
2. Geben Sie innerhalb von zehn Sekunden den Code **0 0 4** ein, die LED blinkt danach zweimal, um die Aktivierung dieser Funktion zu bestätigen.
Die Deaktivierung dieser Funktion erfolgt mit der Code-Eingabe **0 0 5**.



La base de données STB/SAT/TV comprend les fonctions suivantes :

Touche	Impression	Fonctions STB et SAT	Fonction TV
LED	Affichage mode	STB vert	SAT rouge
			orange
1	⏻	Standby (Marche/Arrêt)	Standby (Marche/Arrêt)
2	1	1	1
3	2	2	2
4	3	3	3
5	4	4	4
6	5	5	5
7	6	6	6
8	7	7	7
9	8	8	8
10	9	9	9
11	FAV - / - -	FAV	- / - -
12	0	0	0
13	MENU AV	Menu	AV
14	V +	Volume +	Volume +
15	▲	Curseur vers le haut	Curseur vers le haut
16	P +	Canal +	Canal +
17	◀	Curseur vers la gauche	Curseur vers la gauche
18	OK	OK	OK
19	▶	Curseur vers la droite	Curseur vers la droite
20	V -	Volume -	Volume -
21	▼	Curseur vers le bas	Curseur vers le bas
22	P -	Programm -	Programm -
23	•	rouge	rouge
24	•	vert	vert
25	•	jaune	jaune
26	•	bleu	bleu
27	INFO	Info	Info
28	EPG	EPG	Zoom +
29	🔇	Mise en sourdine	Mise en sourdine
30	EXIT	Exit	Arrêt télétexte
31	RECALL	Retour	16:9 / Zoom -
32	TV / RADIO	TV / Radio	Numérique / analogique
33	LANG	Langue	heure
34	AUDIO	Audio	
35	SUB-T	Sub-T	
36	PAUSE	Pause	
37	STB	Commutation sur le mode STB / touche de programmation codes STB (DB)	
38	SAT	Commutation sur le mode SAT / touche de programmation SAT (DB)	
39	TV		Commutation sur le mode TV / touche de programmation codes TV (DB)
40	TTX	Télétexte marche	Télétexte marche

Com Uni 3 Télécommande universelle

Félicitations pour votre achat de la nouvelle télécommande Com Uni 3. Ce produit a été conçu et produit avec le plus grand soin. Utilisée dans des conditions normales, la télécommande Com Uni 3 vous donnera satisfaction pendant de nombreuses années. Vous trouverez dans les pages suivantes des consignes vous permettant d'utiliser la télécommande Com Uni 3 de façon optimale. En cas de problèmes, merci de contacter votre distributeur.

Remarques générales relatives à la télécommande Com Uni 3

La télécommande Com Uni 3 vise avant tout à remplacer la télécommande de votre récepteur STB ou SAT. Vous pouvez dès maintenant commander les fonctions du récepteur STB ainsi que les fonctions de base d'un téléviseur et d'un récepteur SAT à l'aide d'une seule télécommande. Si vous le souhaitez, vous pouvez remplacer les télécommandes d'origine de votre récepteur numérique terrestre et satellite et celle de votre téléviseur/récepteur SAT par votre nouvelle télécommande Com Uni 3.

Comment fonctionne votre télécommande Com Uni 3 ?

Nous avons mémorisé dans votre télécommande à infrarouge Com Uni 3 presque toutes les fréquences des signaux infrarouges utilisées différemment par l'ensemble des fabricants. Afin de commander les appareils sélectionnés par vos soins, vous devez simplement activer les données préalablement sauvegardées dans votre télécommande Com Uni 3. Cette activation s'effectue via la saisie d'un code à 3 chiffres attribué à la marque et à l'appareil correspondants. Votre télécommande Com Uni 3 envoie alors immédiatement le signal infrarouge sortant à la fréquence adaptée à l'appareil sélectionné.

Règle des 10 secondes

Votre intervention sur la télécommande Com Uni 3 est nécessaire pour garantir le fonctionnement des appareils à commander. Avant de procéder au réglage de la télécommande Com Uni 3, merci de lire attentivement ce mode d'emploi. La programmation de votre télécommande Com Uni 3 repose sur la règle des 10 secondes. Chaque étape du réglage de votre télécommande Com Uni 3 doit être effectuée dans un délai de 10 secondes. Dans le cas contraire, votre télécommande Com Uni 3 repasse au mode de fonctionnement normal.

Mise en place/remplacement des piles

Votre télécommande Com Uni 3 est alimentée par deux piles alcalines de 1,5 volt (IEC LR 03, AAA). Nous vous recommandons d'utiliser exclusivement de nouvelles piles. Dans tous les cas, n'utilisez jamais un mélange de piles usagées et de nouvelles piles, les performances de votre télécommande pourraient alors s'en trouver fortement altérées et la durée de vie de vos piles nettement réduite.

Remarque importante :

introduisez les piles conformément au marquage qui figure dans leur compartiment. Veillez à bien respecter la polarité. Retirez immédiatement les éventuelles piles présentant des fuites ! Éliminez les piles usagées dans le respect des consignes du fabricant.

Test de disponibilité opérationnelle

Une fois que vous avez inséré les piles, appuyez sur une touche et vérifiez que la diode lumineuse verte s'allume. Si c'est le cas, les piles ont été insérées correctement. Si, pour une raison quelconque, votre télécommande n'émet aucune réaction, vérifiez l'état des piles et leur insertion correcte. Si, après quelques temps, la portée d'émission de votre télécommande se réduit de façon importante, il convient de remplacer les piles.

Une mémoire intermédiaire prévenant la perte des codes programmés lors du remplacement des piles est intégrée dans votre télécommande Com Uni 3. Une fois le remplacement des piles effectué, tous les appareils programmés doivent de nouveau fonctionner normalement.

Com Uni 3 Télécommande universelle

A. Description générale du fonctionnement

La télécommande Com Uni 3 dispose de trois modes de fonctionnement : le mode STB, une plage SAT et une plage TV. Les touches « STB », « SAT » et « TV » vous permettent de commuter entre les différents modes. Une LED indique le mode activé (vert pour STB, rouge pour SAT et orange pour TV). Les plages STB, TV et SAT sont pré-programmées en usine.

Plages STB et SAT

Les plages STB et SAT contiennent les fonctions suivantes :

- Stand-by
- Chiffres 0 à 9
- Canal +/-
- Volume +/-
- Couleurs FLOF (rouge, vert, jaune et bleu)
- Télétex marche/arrêt
- Mute (mise en sourdine)
- Info
- EPG
- Liste
- Retour
- Menu
- Exit
- OK
- Curseur
- TV/Radio
- Rappel
- FAV
- LONG
- SUB-T
- Pause
- Audio

Plage TV

Cette plage contient les fonctions suivantes :

- Stand-by
- Chiffres 0 à 9
- AV
- -/- -
- Canal +/-
- Volume +/-
- OK
- Curseur
- Couleurs FLOF (rouge, vert, jaune et bleu)
- Télétex marche
- Télétex arrêt
- (Mute) Mise en sourdine
- 16:9
- Info

Com Uni 3 Télécommande universelle

B. Programmation des plages STB, SAT et TV

1. Insérez deux nouvelles piles alcalines 1,5 volt de type « AAA/LR 03 ». Veillez à bien respecter la polarité des piles.
2. Mettez votre téléviseur en marche.
3. Recherchez le fabricant de votre téléviseur dans la liste des codes fournie (Sony p. ex.).
4. Un ou plusieurs code(s) à trois chiffres figure(nt) à côté du nom du fabricant. Ce code doit être saisi conformément à la consigne suivante pour vous permettre de commander votre téléviseur à l'aide de la télécommande Com Uni 3.
5. Appuyez sur la touche « TV » pendant au moins trois secondes jusqu'à ce que la LED verte clignote deux fois.
6. Saisissez le code à trois chiffres dans un laps de temps inférieur à dix secondes.
7. Si le code a été correctement saisi, la LED verte clignote deux fois pour signaler la programmation réussie.
8. Visez votre téléviseur avec votre télécommande Com Uni 3 et appuyez sur la touche Standby. Si votre téléviseur ne réagit pas, renouvelez les étapes 3 à 8 avec le code du fabricant de votre téléviseur qui vient ensuite sur la liste.
9. Si votre téléviseur s'est éteint, c'est que vous avez trouvé un code adéquat. Contrôlez ensuite toutes les autres fonctions. Si plusieurs touches ne fonctionnent pas, recommencez l'opération au point 3 et utilisez le code du fabricant de votre téléviseur qui vient ensuite sur la liste.

La programmation de la plage STB fonctionne de façon identique. La touche « STB » doit toutefois être activée à la place de la touche « TV » et les codes de la liste STB doivent être utilisés.

La programmation de la plage SAT fonctionne immédiatement. La touche « TV » doit toutefois être activée à la place de la touche « SAT » et les codes de la liste SAT doivent être utilisés.

C. Recherche de fabricant/marques

Si la procédure décrite au paragraphe B ne vous a pas permis de trouver un code adéquat, vous pouvez effectuer une recherche par fabricant.

1. Assurez-vous que la télécommande est bien équipée de piles chargées.
2. Mettez votre téléviseur en marche.
3. Appuyez sur la touche « TV » pendant au moins trois secondes jusqu'à ce que la LED verte clignote deux fois.
4. Saisissez le code **0 0 3** dans un délai de dix secondes. La LED verte clignote alors à deux reprises.
5. Saisissez le code à trois chiffres du fabricant (marque) du téléviseur dans un laps de temps inférieur à dix secondes. Si le code a été correctement saisi, la LED verte clignote à deux reprises. Dans le cas contraire, la LED rouge clignote à une seule reprise pendant deux secondes.
6. Appuyez sur la touche Standby et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que votre téléviseur se mette à l'arrêt. Si vous relâchez la touche Standby, la recherche est stoppée et vous pouvez également tester les autres fonctions. Si vous n'appuyez sur aucune touche pendant cinq secondes, la recherche est interrompue et la télécommande Com Uni 3 repasse sur sa plage normale ; la LED rouge clignote à une reprise pendant deux secondes. Si le téléviseur s'éteint pendant la recherche automatique, relâchez immédiatement la touche Standby et appuyez sur « OK » afin de mémoriser le réglage trouvé. La LED verte clignote alors à deux reprises.

Com Uni 3 Télécommande universelle

7. Il est possible que la télécommande Com Uni 3 trouve pendant la recherche plusieurs codes auxquels votre téléviseur réagit sans pour autant que toutes les touches fonctionnent avec chaque code. Il convient alors de relancer la recherche (étapes 2 à 6) jusqu'à ce que vous ayez trouvé le meilleur code.

Une fois que la télécommande Com Uni 3 a recherché tous les codes correspondant au fabricant de votre téléviseur, la LED rouge clignote à cinq reprises et la recherche est interrompue.

La recherche fabricant/marque des plages STB et SAT fonctionne de la même façon. La touche « STB » ou « SAT » doit simplement être activée à la place de la touche « TV » et les codes de la liste de marques STB/SAT doivent être utilisés.

D. Recherche de codes complète

Si les procédures décrites aux paragraphes B et C ne vous ont pas permis de trouver un code adéquat pour votre appareil, vous pouvez effectuer une recherche de codes complète.

1. Assurez-vous que la télécommande est bien équipée de piles chargées.
2. Mettez votre téléviseur en marche.
3. Appuyez sur la touche « TV » pendant au moins trois secondes jusqu'à ce que la LED verte clignote deux fois.
4. Saisissez le code **0 0 1** dans un délai de dix secondes. La LED verte clignote alors à deux reprises.
5. Appuyez sur la touche Standby et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que votre téléviseur se mette à l'arrêt. Veuillez noter que cette opération peut nécessiter jusqu'à dix minutes. Si aucune touche n'est activée dans un laps de temps de dix secondes, la recherche est interrompue et la LED rouge clignote à une seule reprise pendant deux secondes.
Si le téléviseur s'éteint pendant la recherche automatique, relâchez immédiatement la touche Standby et appuyez sur « OK » afin de mémoriser le réglage trouvé. La LED clignote alors à deux reprises.
6. Si quelques touches ne fonctionnent pas, relancez la recherche (étapes 2 à 5) jusqu'à ce que vous ayez trouvé un meilleur code. Veuillez noter que dans ce cas, la télécommande Com Uni 3 poursuit la recherche à partir du code trouvé en dernier lieu et non à partir du tout premier code.

Une fois que la télécommande Com Uni 3 a recherché tous les codes, la LED rouge clignote à cinq reprises et la recherche est interrompue.

La recherche de codes complète fonctionne de façon identique pour la plage STB et SAT. Les touches « STB » et « SAT » doivent toutefois être activées à la place de la touche « TV ».

Com Uni 3 Télécommande universelle

E. Appel de code

Lire le code paramétré

1. Appuyez sur la touche « TV » pendant au moins trois secondes jusqu'à ce que la LED verte clignote deux fois.
2. Saisissez le code **0 0 2** dans un délai de dix secondes. La LED verte clignote alors à deux reprises.
3. Pour lire le code paramétré, appuyez sur le chiffre « 1 » pour la première position de code, « 2 » pour la deuxième et « 3 » pour la troisième. Une fois que vous avez activé un de ces chiffres, comptez la fréquence de clignotement de la LED : celle-ci correspond au numéro de la position de code.

Attention :

Si la LED ne clignote pas après l'activation des chiffres « 1 », « 2 » ou « 3 », la position de code correspondante est 0.

Exemple :

- Appuyez sur la touche « 1 » pour la position des centaines. Si la LED clignote p. ex. trois fois, le numéro de la première position est 3.
- Appuyez sur la touche « 2 » pour la position des dizaines. Si la LED clignote p. ex. une fois, le numéro de la deuxième position est 1.
- Appuyez sur la touche « 3 » pour la position des unités. Si la LED clignote p. ex. six fois, le numéro de la dernière position est 6.

Dans le présent exemple, le code est 316.

Nous vous recommandons de noter les codes STB/SAT et TV au cas où vous devriez ultérieurement reprogrammer votre télécommande Com Uni 3. Les codes paramétrés sont conservés après le remplacement des piles.

La recherche de codes STB et SAT fonctionne de façon identique à celle des codes TV. Les touches « STB » et « SAT » doivent toutefois être activées à la place de la touche « TV ».

Prenez note des codes à 3 chiffres pour les réglages ultérieurs.

STB					
SAT					
TV					

F. Reset

Effacement des réglages

Appuyez sur la touche « TV » pendant au moins trois secondes jusqu'à ce que la LED clignote deux fois. Saisissez ensuite le code **0 0 0**. La LED clignote à deux reprises une fois que le code a été saisi. Après cette opération, la télécommande Com Uni 3 repasse à un nouvel état (état de livraison) dans la plage TV.

L'effacement des codes STB et SAT fonctionne de façon identique à celle des codes TV. Les touches « STB » et « SAT » doivent toutefois être activées à la place de la touche « TV ».

Com Uni 3 Télécommande universelle

G. Fonctions spéciales

Blocage de touches ou de mode

Une fois la programmation correcte effectuée (Plage STB/SAT ou TV), vous avez la possibilité de verrouiller les touches (protection contre les erreurs de commande).

1. Appuyez sur la touche « TV » pendant au moins trois secondes jusqu'à ce que la LED verte clignote deux fois.
2. Saisissez le code **0 9 9** dans un délai de dix secondes. La LED verte clignote alors à deux reprises afin de confirmer la saisie.
3. Vous pouvez à présent appuyer sur les différentes touches pour les désactiver (la LED clignote à chaque activation de touche afin de confirmer la saisie).

Remarque : vous pouvez bloquer un mode complet (SAT, TV...) en appuyant sur les touches de commutation non désirée (STB, SAT ou TV).

4. Après l'activation de la dernière touche, la saisie est achevée via une pression sur la touche « TV ».

Si aucune touche n'est activée dans un laps de temps de dix secondes, la saisie se termine automatiquement (la LED rouge clignote à une seule reprise pendant deux secondes).

Le verrouillage des plages STB et SAT fonctionne de façon identique à la plage TV. Les touches « STB » et « SAT » doivent toutefois être activées à la place de la touche « TV ». La fonction « **Reset** » effacement des réglages (Code **0 0 0**) désactive le verrouillage des touches.

Attention : Le cas échéant, la plage correspondante doit ensuite être de nouveau programmée.

Les touches suivantes ne font pas l'objet d'un verrouillage :

- Stand-by
- Curseur
- V+ / V-
- Chiffres 0 à 9
- P+ / P-
- Touches de commutation (STB / SAT / TV)

Verrouillage des codes

Une fois la programmation correcte effectuée (Plage STB/SAT ou TV), vous avez la possibilité de verrouiller cette plage contre une nouvelle programmation.

1. Appuyez sur la touche « TV » pendant au moins trois secondes jusqu'à ce que la LED verte clignote deux fois.
2. Saisissez le code **0 8 8** dans un délai de dix secondes. La LED verte clignote alors à deux reprises afin de confirmer la saisie.

La plage est à présent verrouillée contre une nouvelle programmation.

Pour supprimer le verrouillage, procédez de façon identique (déverrouillage).

1. Appuyez sur la touche « TV » pendant au moins trois secondes jusqu'à ce que la LED verte clignote deux fois.
2. Saisissez le code **0 8 8** dans un délai de dix secondes. La LED verte clignote alors à deux reprises afin de confirmer la saisie.

La plage est à présent disponible pour une nouvelle programmation.

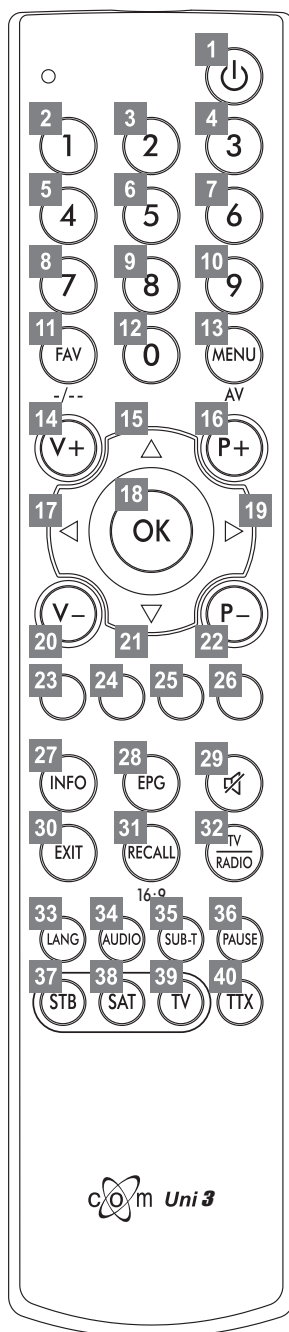
Le verrouillage des plages STB et SAT fonctionne de façon identique à la plage TV. Les touches « STB » et « SAT » doivent toutefois être activées à la place de la touche « TV ».

Fonction volume

En mode SAT et STB, vous avez la possibilité de régler le volume.

1. Appuyez sur la touche SAT ou STB pendant au moins trois secondes, jusqu'à ce que la led clignote deux fois.
2. Dans les dix secondes qui suivent, rentrez le code **0 0 4**, la LED clignote alors deux fois, ce qui confirme l'activation de cette fonction.

Pour la désactiver, rentrez le code **0 0 5**.



La banca dati STB-/SAT-TV (DB) comprende le seguenti funzioni:

Tasto	Serigrafia	Funzioni STB e SAT	Funzione TV
LED	Indicazione modalità	STB verde SAT rosso	arancione
1	⏻	Standby (Acceso/Spento)	Standby (Acceso/Spento)
2	1	1	1
3	2	2	2
4	3	3	3
5	4	4	4
6	5	5	5
7	6	6	6
8	7	7	7
9	8	8	8
10	9	9	9
11	FAV - / - -	FAV	- / - -
12	0	0	0
13	MENU AV	Menu	AV
14	V +	Volume +	Volume +
15	▲	Tasto cursore su	Tasto cursore su
16	P +	Canale +	Canale +
17	◀	Tasto cursore sinistro	Tasto cursore sinistro
18	OK	OK	OK
19	▶	Tasto cursore destro	Tasto cursore destro
20	V -	Volume -	Volume -
21	▼	Tasto cursore giù	Tasto cursore giù
22	P -	Canale -	Canale -
23	•	rosso	rosso
24	•	verde	verde
25	•	giallo	giallo
26	•	blu	blu
27	INFO	Info	Info
28	EPG	EPG	Zoom +
29	🔇	Mute	Mute
30	EXIT	Exit	Teletext spento
31	RECALL	Indietro	16:9 / Zoom -
32	TV / RADIO	TV / Radio	Digital / Analog
33	LANG	Lingua	Ora
34	AUDIO	Audio	
35	SUB-T	Sub-T	
36	PAUSE	Pause	
37	STB	Commutazione in modalità STB / tasto programmazione codici STB (DB)	
38	SAT	Commutazione in modalità SAT / tasto programmazione codici SAT (DB)	
39	TV		Commutazione in modalità TV / tasto programmazione codici TV (DB)
40	TTX	Teletext acceso	Teletext acceso

Telecomando universale Com Uni 3

Congratulazioni per l'acquisto di questo innovativo telecomando Com Uni 3. È stata posta particolare attenzione al design ed alla realizzazione del prodotto, onde garantirne una durata di vita estesa a molti anni in condizioni di normale impiego. Nelle seguenti pagine viene descritto il corretto utilizzo del vostro telecomando Com Uni 3. Se tuttavia doveste incontrare dei problemi vi preghiamo di contattare il vostro rivenditore.

Informazioni generiche sul telecomando Com Uni 3

Il telecomando Com Uni 3 è prevalentemente destinato a sostituire il telecomando del vostro ricevitore STB o SAT. Da subito potete gestire le funzioni del ricevitore STB ed in aggiunta le funzioni base di un TV e ricevitore SAT mediante un'unico telecomando. Se lo desiderate potete pertanto sostituire i telecomandi del vostro ricevitore digitale terrestre e satellitare, oltre a quello del TV, con il vostro nuovo telecomando Com Uni 3.

Come lavora il vostro telecomando Com Uni 3?

Le varie frequenze dei segnali infrarossi utilizzate dai diversi produttori di apparecchi sono state memorizzate quasi interamente nel vostro telecomando ad infrarossi Com Uni 3. Per potere controllare gli apparecchi di vostra scelta è pertanto sufficiente attivare i dati memorizzati nel vostro telecomando Com Uni 3. L'attivazione avviene mediante la semplice immissione di un codice a 3 cifre, associato al relativo marchio e modello di apparecchio. Successivamente il telecomando Com Uni 3 trasmette il segnale infrarosso nella frequenza corrispondente all'apparecchio selezionato.

La regola dei 10 secondi

Il telecomando Com Uni 3 necessita del vostro aiuto onde potere funzionare con gli apparecchi da controllare. Vi preghiamo di leggere attentamente il presente manuale d'uso prima di passare alla programmazione del vostro telecomando Com Uni 3. La base per la programmazione del vostro telecomando Com Uni 3 è la regola dei 10 secondi. Ogni passo durante la programmazione del telecomando Com Uni 3 deve essere eseguito entro 10 secondi, altrimenti il telecomando Com Uni 3 torna nella normale modalità di utilizzo.

Inserimento e cambio batterie

Il vostro telecomando Com Uni 3 viene alimentato attraverso 2 batterie alcaline da 1,5V (IEC LR 03, AAA). Vi consigliamo di utilizzare esclusivamente batterie nuove. In ogni caso dovrete sempre evitare di mischiare batterie vecchie e nuove, dato che ciò può compromettere in maniera pesante il corretto funzionamento del vostro telecomando, oltre a ridurre notevolmente la durata delle batterie stesse.

Da osservare

Inserite le batterie seguendo le relative indicazioni presenti nel vano batterie. Prestate particolare attenzione alla corretta polarità. Togliete immediatamente le batterie in caso di fuoriuscita di liquidi! Smaltite le batterie seguendo le indicazioni del relativo produttore.

Prova di operabilità

Dopo avere inserito le batterie premete un tasto qualsiasi ed assicuratevi che il LED si illumini. Ciò è la conferma del corretto inserimento delle batterie. Se per una qualsiasi ragione il vostro telecomando non reagisce, verificate lo stato di carica delle batterie ed anche il loro corretto inserimento. Se la portata del telecomando dopo un certo periodo di tempo diminuisce notevolmente, è ora di sostituire le batterie.

Nel vostro telecomando Com Uni 3 è presente una memoria tampone che evita la perdita dei codici programmati durante il cambio batterie. Dopo il cambio delle batterie tutti gli apparecchi programmati dovrebbero essere nuovamente pilotabili.

Telecomando universale Com Uni 3

A. Descrizione generale del funzionamento

Il telecomando Com Uni 3 supporta tre modalità di utilizzo, la modalità STB ed i livelli TV e SAT. Mediante i tasti "STB", "SAT" e "TV" potete commutare tra le rispettive modalità. Un LED indica la modalità attualmente attiva (verde per STB, rosso per SAT e arancione per TV). I livelli STB, TV e SAT sono preprogrammati dalla fabbrica.

Livello STB: Ricevitore ID SAT modello TR 2001

Livello SAT: Ricevitore ID SAT modello FREE 1003

Livello TV: Televisori Humax con telecomando NR 101

Livelli STB e SAT

I livelli STB e SAT prevedono le seguenti funzioni:

- Standby
- Numeri da 0 a 9
- Canale +/-
- Volume +/-
- Colori FLOF (rosso, verde, giallo e blu)
- Teletext acceso/spento
- Mute (silenzamento audio)
- Info
- EPG
- List
- Back
- Menu
- Exit
- OK
- Corsore
- TV/Radio
- Recall
- FAV
- LANG
- SUB-T
- Pausa
- Audio

Livello TV

Il livello TV prevede le seguenti funzioni:

- Standby
- Numeri da 0 a 9
- AV
- -/-
- Canale +/-
- Volume +/-
- OK
- Corsore
- Colori FLOF (rosso, verde, giallo e blu)
- Teletext acceso
- Teletext spento
- Mute (silenzamento audio)
- 16:9
- Info

Telecomando universale Com Uni 3

B. Programmazione dei livelli STB, SAT e TV

1. Inserite 2 nuove batterie alcaline da 1.5V del tipo „AAA/LR 03“. Rispettate la corretta polarità delle batterie.
2. Accendete il vostro TV.
3. Cercate il produttore del vostro TV nell'elenco codici allegato (p.es. Sony).
4. A fianco del nome del produttore troverete uno o più codici a 3 cifre. Questi codici devono essere inseriti nel telecomando Com Uni 3, onde abilitarlo alla gestione del vostro TV.
5. Premete il tasto “TV” per un minimo di 3 secondi e comunque fino a quando il LED lampeggia verde due volte.
6. Inserite il codice a 3 cifre preso dall'elenco entro 10 sec.
7. Dopo avere inserito il codice, il LED lampeggerà verde due volte per indicare che la programmazione è avvenuta con successo.
8. Orientate il telecomando Com Uni 3 in direzione del vostro TV e premete il tasto Standby. Se il vostro TV non risponde al comando, ripetete i passi da 3 ad 8 ed inserite il codice successivo che trovate nell'elenco.
9. Se il vostro TV si è spento, avete trovato un codice compatibile. Provate adesso tutte le altre funzioni. Se vari tasti non dovessero funzionare, riprendete dal passo 3 ed utilizzate il codice successivo che trovate nell'elenco.

La procedura di programmazione del livello STB è identica, ma al posto del tasto “TV” dovete premere il tasto “STB” ed utilizzare i codici che trovate nell'elenco STB.

La procedura di programmazione del livello SAT è identica, ma al posto del tasto “TV” dovete premere il tasto “SAT” ed utilizzare i codici che trovate nell'elenco SAT.

C. Ricerca codice per costruttore/brand

Se mediante la procedura di programmazione descritta nella sezione B non siete riusciti a trovare un codice compatibile, potete provare la scansione dei codici per costruttore.

1. Assicuratevi che il telecomando Com Uni 3 sia dotato di batterie cariche.
2. Accendete il vostro TV.
3. Premete il tasto “TV” per un minimo di 3 secondi e comunque fino a quando il LED lampeggia verde due volte.
4. Inserite il codice **0 0 3** entro 10 secondi. Il LED successivamente lampeggerà verde 2 volte.
5. Inserite il codice a 3 cifre relativo al costruttore (brand) del TV. Se il codice è stato inserito correttamente il LED lampeggerà verde due volte, in caso contrario si illuminerà di rosso e rimarrà acceso per 2 sec.
6. Premete e tenete premuto il tasto “Standby” fino a quando il vostro TV si spegne. Se rilasciate il tasto “Standby” la ricerca viene fermata e potete provare anche le altre funzioni. Se nessun tasto viene premuto entro 5 sec., la ricerca viene interrotta ed il telecomando Com Uni 3 torna nella modalità di normale utilizzo. Ciò viene segnalato dal LED, che si illumina di rosso per 2 secondi. Se il vostro TV entra in modalità di Standby durante la ricerca, rilasciate immediatamente il tasto Standby e premete il tasto “OK” per memorizzare il codice trovato. Il LED successivamente lampeggerà verde due volte.

Telecomando universale Com Uni 3

7. Può capitare che durante la ricerca codice per costruttore il telecomando Com Uni 3 trovi vari codici ai quali il vostro TV risponde, ma che non tutti i tasti funzionino correttamente con ciascuno dei codici. In questo caso dovreste riprendere la ricerca codice per marchio (passi da 2. a 6.) fino a quando trovate il codice migliore.

Se il telecomando Com Uni 3 ha passato tutti i codici relativi al costruttore del vostro apparecchio, il LED lampeggia rosso per 5 volte e la ricerca viene terminata.

La procedura di ricerca codice per costruttore/brand dei livelli STB e SAT è identica, ma al posto del tasto “TV” dovete premere rispettivamente il tasto “STB” o “SAT” ed utilizzare i codici che trovate nei relativi elenchi costruttori STB/SAT.

D. Ricerca codice con scansione di tutti i codici

Se mediante le procedure descritte nelle sezioni B e C non siete riusciti a trovare un codice compatibile, potete provare la scansione di tutti i codici.

1. Assicuratevi che il telecomando Com Uni 3 sia dotato di batterie cariche.
2. Accendete il vostro TV.
3. Premete il tasto “TV” per un minimo di 3 secondi e comunque fino a quando il LED lampeggia verde due volte.
4. Inserite il codice **0 0 1** entro 10 secondi. Il LED successivamente lampeggerà verde 2 volte.
5. Premete e tenete premuto il tasto “Standby” fino a quando il vostro TV si spegne. Vi preghiamo di osservare che questa procedura può durare fino a 10 minuti. Se nessun tasto viene premuto entro 10 sec., la ricerca viene interrotta ed il LED si illumina di rosso per 2 secondi. Se il vostro TV entra in modalità di Standby durante la ricerca, rilasciate immediatamente il tasto Standby e premete il tasto “OK” per memorizzare il codice trovato. Il LED successivamente lampeggerà due volte.
6. Se alcuni tasti non dovessero funzionare correttamente, dovete riprendere la ricerca codice (passi da 2. a 5.) fino a quando trovate un codice migliore. Vi preghiamo di notare che in questo caso la telecomando Com Uni 3 riprende la ricerca dall'ultimo codice trovato e non inizia dal primissimo codice.

Se il telecomando Com Uni 3 ha passato tutti i codici relativi al costruttore del vostro apparecchio, il LED lampeggia rosso per 5 volte e la ricerca viene terminata.

La procedura di ricerca codice con scansione di tutti i codici dei livelli STB e SAT è identica, ma al posto del tasto “TV” dovete premere rispettivamente il tasto “STB” o “SAT”.

E. Richiamo codice

Lettura del codice impostato

1. Premete il tasto "TV" per un minimo di 3 secondi e comunque fino a quando il LED lampeggia verde due volte.
2. Inserite il codice **0 0 2** entro 10 secondi. Il LED successivamente lampeggerà verde per 2 volte.
3. Per la lettura del codice impostato premete il tasto numerico "1" per leggere la prima cifra che compone il codice, "2" per la seconda e "3" per la terza. Dopo avere premuto uno dei tasti numerici contate il numero di lampeggi del LED, che a sua volta corrisponde alla relativa cifra del codice.

Attenzione:

Se il LED non lampeggia dopo che avete premuto i tasti numerici "1", "2" o "3", la cifra corrispondente è 0.

Esempio:

- Premete il tasto "1" per le centinaia. Se il LED ad esempio lampeggia 3 volte, la prima cifra del codice è 3.
- Premete il tasto "2" per le decine. Se il LED ad esempio lampeggia 1 volta, la seconda cifra del codice è 1.
- Premete il tasto "3" per le unità. Se il LED ad esempio lampeggia 6 volte, la terza cifra del codice è 6.

In questo esempio il codice è 316.

Vi consigliamo di annotarvi i codici per STB/SAT e TV, in quanto vi potranno servire per riprogrammare il vostro telecomando Com Uni 3.
I codici impostati rimangono comunque memorizzati anche dopo il cambio delle batterie.

La lettura codici dei livelli STB e SAT è identica, ma al posto del tasto "TV" dovete premere rispettivamente il tasto "STB" o "SAT".

Annotatevi qui i codici a 3 cifre per future impostazioni.

STB					
SAT					
TV					

F. Reset

Cancellazione delle impostazioni

Premete il tasto "TV" per almeno 3 secondi e comunque fino a quando il LED lampeggia due volte. Inserite successivamente il codice **0 0 0**. Il LED lampeggerà 2 volte. Dopo l'esecuzione di questa operazione il livello TV del telecomando Com Uni 3 verrà riportato allo stato di fabbrica.

La lettura codici dei livelli STB e SAT è identica, ma al posto del tasto "TV" dovete premere rispettivamente il tasto "STB" o "SAT".

G. Funzioni speciali

Blocco di tasti e livelli

Dopo avere programmato correttamente il telecomando (livelli STB/SAT e TV) potete bloccare determinati tasti (protezione contro utilizzo errato).

1. Premete il tasto "TV" per un minimo di 3 secondi fino a quando il LED lampeggia verde due volte.
2. Inserite il codice **0 9 9** entro 10 secondi. Il LED successivamente lampeggerà verde per 2 volte.
3. Adesso potete premere i tasti che intendete disattivare (il LED emette un lampeggio di conferma ad ogni pressione di un tasto).

Avviso: Avete la possibilità di bloccare un intero livello, premendo il relativo tasto di selezione (STB, SAT o TV).

4. Dopo avere premuto l'ultimo tasto da disattivare, premete il tasto "TV" per terminare l'operazione di blocco singoli tasti.

Se nessun tasto viene premuto entro 10 sec., l'operazione viene terminata automaticamente (il LED si illumina di rosso per 2 secondi).

L'operazione di blocco singoli tasti dei livelli STB e SAT è identica, ma al posto del tasto "TV" dovete premere rispettivamente il tasto "STB" o "SAT".

Con la funzione "**Reset**" **Cancellazione delle impostazioni (codice 0 0 0)** potete annullare il blocco dei tasti.

ATTENZIONE: Successivamente il relativo livello deve eventualmente essere riprogrammato.

I seguenti tasti sono esclusi dal blocco singoli tasti:

- Standby
- Cursore
- V+ / V-
- Numeri da 0 a 9
- P+ / P-
- Tasti selezione livello (STB / SAT / TV)

Blocco codice

Dopo avere programmato correttamente il telecomando (livelli STB/SAT e TV) potete bloccare la programmazione per il livello attivo.

1. Premete il tasto "TV" per un minimo di 3 secondi fino a quando il LED lampeggia verde due volte.
2. Inserite il codice **0 8 8** entro 10 secondi. Il LED successivamente lampeggerà verde per 2 volte.
Adesso il livello è bloccato per la programmazione.

Per togliere il blocco dovete agire nella stessa maniera (sblocco).

1. Premete il tasto "TV" per un minimo di 3 secondi fino a quando il LED lampeggia verde due volte.
2. Inserite il codice **0 8 8** entro 10 secondi. Il LED successivamente lampeggerà verde per 2 volte.

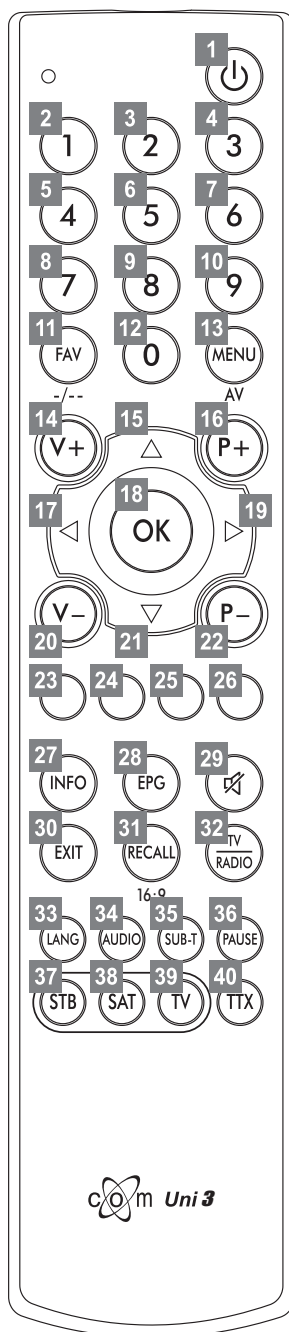
Adesso il livello è sbloccato e può essere nuovamente programmato.

L'operazione di blocco dei livelli STB e SAT è identica, ma al posto del tasto "TV" dovete premere rispettivamente il tasto "STB" o "SAT".

Funzione di regolazione volume

Avete la possibilità di regolare il volume del vostro TV anche quando vi trovate nei livelli SAT e STB.

1. Premete il tasto "SAT- o STB" per almeno 3 secondi, fino a quando il LED lampeggia due volte.
2. Inserite il codice **0 0 4** entro 10 secondi. Il LED emetterà due lampeggi a conferma dell'attivazione della funzione.
Inserite il codice **0 0 5** per disattivare questa funzione.



La base de datos STB (TDT)/SAT/TV (DB) contiene las siguientes funciones:

Tecla	Inscripción	Funciones STB (TDT) y SAT		Función TV
LED	Indicación de función	STB (TDT) verde	SAT rojo	naranja
1	⏻	Standby (Encendido/Apagado)		Standby (Encendido/Apagado)
2	1	1		1
3	2	2		2
4	3	3		3
5	4	4		4
6	5	5		5
7	6	6		6
8	7	7		7
9	8	8		8
10	9	9		9
11	FAV - / - -	FAV		- / - -
12	0	0		0
13	MENU AV	Menú		AV
14	V +	Volumen +		Volumen +
15	▲	Cursor arriba		Cursor arriba
16	P +	Canal +		Canal +
17	◀	Cursor izquierda		Cursor izquierda
18	OK	OK		OK
19	▶	Cursor derecha		Cursor derecha
20	V -	Volumen -		Volumen -
21	▼	Cursor abajo		Cursor abajo
22	P -	Canal -		Canal -
23	●	rojo		rojo
24	●	verde		verde
25	●	amarillo		amarillo
26	●	azul		azul
27	INFO	Info		Info
28	EPG	EPG		Zoom +
29	🔇	Enmudecimiento		Enmudecimiento
30	EXIT	Exit		Teletexto desactivado
31	RECALL	Atrás		16:9 / Zoom -
32	TV / RADIO	TV / Radio		Digital / analógico
33	LANG	Idioma		hora
34	AUDIO	Audio		
35	SUB-T	Sub-T		
36	PAUSE	Pause		
37	STB	Conmutación a modo STB (TDT) y tecla de programación de códigos STB (DB)		
38	SAT	Conmutación a modo SAT y tecla de programación de códigos SAT (DB)		
39	TV			Conmutación a modo TV y tecla de programación de códigos TV (DB)
40	TTX	Teletexto activado		Teletexto activado

Mando a distancia universal Com Uni 3

Muchas felicidades por la compra del nuevo mando a distancia Com Uni 3. Durante el diseño y la producción de este producto se ha procedido con un gran esmero y, con un uso normal, el mando a distancia Com Uni 3 le va a durar muchos años ofreciéndole todos sus servicios. En las siguientes páginas se describe la mejor manera de utilizar el mando a distancia Com Uni 3. En caso de que surgieran problemas, póngase en contacto con el establecimiento especializado.

Aspectos básicos del mando a distancia Com Uni 3

El mando a distancia Com Uni 3 está destinado principalmente para sustituir el mando a distancia de su receptor de televisión digital terrestre o el receptor de satélite. Desde ahora mismo puede controlar las funciones del receptor de televisión digital terrestre y también las funciones básicas de un televisor así como de un receptor de satélite con un único mando a distancia. Por tanto, si lo desea, puede sustituir los mandos a distancia originales de su receptor de televisión digital terrestre y de su receptor de satélite, así como del televisor por este nuevo mando a distancia Com Uni 3.

¿Cómo funciona el mando a distancia Com Uni 3?

Hemos almacenado en el mando a distancia Com Uni 3 prácticamente todas las frecuencias de señales de infrarrojos utilizadas por los distintos fabricantes. Para controlar los aparatos que ha seleccionado, sólo necesita activar los datos ya almacenados en el mando a distancia Com Uni 3. La activación tiene lugar mediante la simple introducción de un código numérico de 3 cifras asignado a cada marca y a cada aparato, con lo cual su mando a distancia Com Uni 3 ya puede enviar la señal de infrarrojos saliente en la frecuencia correcta para el aparato seleccionado.

La regla de los 10 segundos

El mando a distancia Com Uni 3 necesita su ayuda para hacer funcionar los aparatos que se desean controlar. Lea atentamente estas instrucciones de uso antes de configurar el mando a distancia Com Uni 3. La base para programar el mando a distancia Com Uni 3 es la regla de los 10 segundos. Cada paso de ajuste en el mando a distancia Com Uni 3 debe finalizarse en menos de 10 segundos, pues de lo contrario el mando a distancia Com Uni 3 pasa al modo de funcionamiento normal.

Inserción y cambio de las pilas

El mando a distancia Com Uni 3 funciona con dos pilas alcalinas de 1,5 V (IEC LR 03, AAA). Le recomendamos que sólo utilice pilas nuevas. En cualquier caso, no combine nunca pilas nuevas con viejas, ya que el rendimiento del mando a distancia puede verse afectado fuertemente y, en consecuencia, acortar de manera considerable la vida útil de las pilas.

Atención:

Introduzca las pilas en el compartimento de las pilas según la marca indicada. Asegúrese de que la polaridad es correcta. ¡Retire inmediatamente las pilas que pudieran haberse gastado! Elimine las pilas usadas conforme a las indicaciones del fabricante.

Prueba de funcionamiento

Una vez introducidas las pilas, pulse una tecla y compruebe si el diodo luminoso verde se enciende. Esto es la confirmación de que las pilas se han introducido correctamente. En caso de que el mando a distancia, por cualquier motivo, no reaccionara, compruebe el estado de las pilas y también si realmente se han introducido de forma correcta. Si después de cierto tiempo el alcance de emisión del mando a distancia se acorta considerablemente, es tiempo de cambiar las pilas. El mando a distancia Com Uni 3 lleva incorporada una memoria intermedia que evita que los códigos programados se pierdan mientras se cambian las pilas. Después de cambiar las pilas, los aparatos programados deberían volver a funcionar.

Mando a distancia universal Com Uni 3**A. Descripción general del funcionamiento**

El mando a distancia Com Uni 3 tiene tres modos de funcionamiento: STB (TDT), SAT y TV. Con las teclas „STB“, „SAT“ y „TV“ se puede conmutar entre los distintos tipos de funcionamiento. Al mismo tiempo, un LED indica el modo activado (verde para STB (TDT), rojo para SAT y naranja para TV). Los niveles de STB (TDT), TV y SAT están preprogramados de fábrica.

Niveles STB (TDT) y SAT

Los niveles STB (TDT) y SAT contienen las siguientes funciones:

- Standby
- Cifras del 0 al 9
- Canal +/-
- Volumen +/-
- Colores FLOF (rojo, verde, amarillo y azul)
- Teletexto activado/desactivado
- Mute (enmudecimiento)
- Info
- EPG
- Lista
- Atrás
- Menú
- Exit
- OK
- Cursor
- TV/Radio
- Recall
- FAV
- LANG
- SUB-T
- Pause
- Audio

Nivel TV

El nivel TV contiene las siguientes funciones:

- Standby
- Cifras del 0 al 9
- AV
- -/- -
- Canal +/-
- Volumen +/-
- OK
- Cursor
- Colores FLOF (rojo, verde, amarillo y azul)
- Teletexto activado
- Teletexto desactivado
- (Mute) enmudecimiento
- 16:9
- Info

Mando a distancia universal Com Uni 3

B. Programación de los niveles STB (TDT), SAT y TV

1. Introduzca dos pilas alcalinas nuevas de 1,5 V del tipo „AAA/LR 03“. Asegúrese de que la polaridad de las pilas es correcta.
2. Encienda el aparato de TV.
3. Busque en la lista de códigos suministrada el fabricante de su aparato de TV (p. ej. Sony).
4. Junto al nombre del fabricante figura uno o varios códigos de tres cifras. Este código se debe introducir siguiendo las siguientes instrucciones para que pueda controlar su aparato de TV con el mando a distancia Com Uni 3.
5. Mantenga pulsada la tecla „TV“ al menos tres segundos hasta que el LED verde parpadee dos veces.
6. Introduzca dentro de los diez segundos siguientes el código de tres cifras.
7. Si el código se ha introducido correctamente, el LED verde parpadea dos veces para indicar que la programación se ha realizado con éxito.
8. Apunte ahora con el mando a distancia Com Uni 3 hacia su aparato de TV y pulse la tecla Standby. Si el aparato de TV no reacciona, repita los pasos 3 hasta 8 con el siguiente código del fabricante de su televisor en la lista.
9. Si el aparato de TV se ha desconectado, habrá encontrado el código adecuado. Compruebe a continuación todas las demás funciones. Si hubiera teclas que no funcionaran, comience de nuevo en el punto 3 y marque el siguiente código del fabricante de su aparato de TV en la lista.

La programación del nivel STB (TDT) funciona igual, aunque en lugar de la tecla „TV“ se pulsa la tecla „STB“ y se utilizan los códigos de la lista STB (TDT).

La programación del nivel SAT funciona igual, aunque en lugar de la tecla „TV“ se pulsa la tecla „SAT“ y se utilizan los códigos de la lista SAT.

C. Búsqueda de fabricante/marca

Si con el procedimiento descrito en el apartado B no encuentra ningún código adecuado, podrá buscar el código con la búsqueda por fabricante.

1. Asegúrese de que se hayan introducido pilas nuevas en el mando a distancia Com Uni 3.
2. Encienda el aparato de TV.
3. Mantenga pulsada la tecla „TV“ al menos tres segundos hasta que el LED verde parpadee dos veces.
4. Introduzca dentro de los siguientes diez segundos el código **0 0 3**, el LED verde parpadeará dos veces a continuación.
5. Introduzca dentro de los diez segundos siguientes el código de tres cifras del fabricante (marca) del aparato de TV. Si se ha introducido correctamente el código, el LED verde parpadea dos veces, en caso contrario, el LED se enciende una vez en rojo durante dos segundos.
6. Mantenga pulsada la tecla Standby hasta que el aparato de TV se desconecte. Si suelta la tecla Standby, se detiene la búsqueda y podrá comprobar también las otras funciones. Si durante cinco segundos no se pulsa ninguna tecla, se interrumpe la búsqueda y el mando a distancia Com Uni 3 regresa al nivel normal; el LED se enciende en rojo una vez durante dos segundos. Si el aparato de TV se desconecta durante la búsqueda automática, suelte inmediatamente la tecla Standby y pulse „OK“ para que se guarde el ajuste encontrado. El LED parpadea seguidamente dos veces en verde.

Mando a distancia universal Com Uni 3

7. Puede ocurrir que el mando a distancia Com Uni 3 encuentre varios códigos durante la búsqueda con los que su aparato de TV reaccione, pero no funcionen todas las teclas con cada código. En ese caso debe iniciar de nuevo la búsqueda (pasos 2 hasta 6) hasta que haya encontrado el código más apropiado.

Una vez el mando a distancia Com Uni 3 ha examinado todos los códigos disponibles para el fabricante de su aparato, el LED parpadea cinco veces en rojo y se interrumpe la búsqueda.

La búsqueda de fabricante/marca del nivel STB (TDT) y SAT funciona igual, aunque se debe pulsar la tecla „STB“ en lugar de „TV“ o la tecla „SAT“ para SAT y utilizar los códigos de la lista de marcas STB (TDT)/SAT.

D. Búsqueda completa de códigos

Si con los procedimientos descritos en el apartado B y C no encuentra ningún código adecuado para su aparato, proceda a ejecutar la búsqueda completa de códigos.

1. Asegúrese de que se hayan introducido pilas nuevas en el mando a distancia Com Uni 3.
2. Encienda el aparato de TV.
3. Mantenga pulsada la tecla „TV“ al menos tres segundos hasta que el LED verde parpadee dos veces.
4. Introduzca dentro de los siguientes diez segundos el código **0 0 1**, el LED verde parpadeará dos veces a continuación.
5. Mantenga pulsada la tecla Standby hasta que el aparato de TV se desconecte. Tenga en cuenta que este proceso puede durar hasta diez minutos. Si dentro de diez segundos no se pulsa ninguna tecla, se interrumirá la búsqueda y el LED se encenderá en rojo una vez durante dos segundos. Si el aparato de TV se desconecta durante la búsqueda automática, suelte inmediatamente la tecla Standby y pulse „OK“ para que se guarde el ajuste encontrado. El LED parpadea seguidamente dos veces.
6. Si hubiera teclas que no funcionaran, inicie de nuevo la búsqueda (pasos 2 hasta 5) hasta que encuentre un código mejor. Tenga en cuenta que en ese caso el mando a distancia Com Uni 3 continúa la búsqueda en el último código encontrado y no en el primer código de todos.

Una vez el mando a distancia Com Uni 3 ha examinado todos los códigos, el LED parpadea cinco veces en rojo y se interrumpe la búsqueda.

La búsqueda completa de código funciona igual para los niveles de STB (TDT) y SAT, aunque en lugar de la tecla „TV“ se pulsa la tecla „STB“ y para SAT la tecla „SAT“.

E. Consulta de código

Leer el código ajustado

1. Mantenga pulsada la tecla „TV“ al menos tres segundos hasta que el LED verde parpadee dos veces.
2. Introduzca dentro de los siguientes diez segundos el código **0 0 2**, el LED verde parpadeará dos veces a continuación.
3. Para leer el código ajustado, pulse la cifra „1“ para leer la primera cifra del código, „2“ para la segunda y „3“ para la tercera. Una vez ha pulsado una de estas cifras, cuente con qué frecuencia parpadea el LED, lo cual indicará el número correspondiente a cada posición del código de 3 cifras.

Atención:

Si el LED no parpadea después de que haya pulsado cualquiera de las cifras „1“, „2“ ó „3“, esto indica que el número correspondiente a la posición del código seleccionada es el 0.

Ejemplo:

- Pulse la tecla „1“ para la posición de las centenas. Si por ejemplo el LED parpadea tres veces la primera posición es 3.
- Pulse la tecla „2“ para la posición de las decenas. Si por ejemplo el LED parpadea una vez la segunda posición es 1.
- Pulse la tecla „3“ para la posición de las unidades. Si por ejemplo el LED parpadea seis veces la última posición es 6.

En este ejemplo el código es 316.

Le recomendamos que anote los códigos de STB (TDT)/SAT y TV para el caso de que en un futuro tenga que volver a programar el mando a distancia Com Uni 3. El código introducido permanece almacenado incluso durante el proceso de cambio de pilas, sin riesgo de desprogramación del mando a distancia!

La consulta de códigos para los niveles STB (TDT) y SAT funciona igual que para TV, aunque en lugar de la tecla „TV“ se pulsa la tecla „STB“ y para SAT la tecla „SAT“.

Anote los números de los códigos de 3 cifras para ajustes futuros.

STB (TDT)					
SAT					
TV					

F. Reset

Borrar configuración

Mantenga pulsada la tecla „TV“ al menos tres segundos hasta que el LED parpadee dos veces. Introduzca a continuación el código **0 0 0**. El LED parpadea dos veces cuando se ha introducido el código. Tras este proceso, el mando a distancia Com Uni 3 regresa al nivel TV original (estado de entrega).

El borrado para los niveles de STB (TDT) y SAT funciona igual que para TV, aunque en lugar de la tecla „TV“ se pulsa la tecla „STB“ y para SAT la tecla „SAT“.

G. Funciones especiales

Bloqueo de teclas o funciones

Tras la programación correcta (niveles STB (TDT)/SAT o TV) puede bloquear determinadas teclas (protección contra un manejo equivocado).

1. Mantenga pulsada la tecla „TV“ al menos tres segundos hasta que el LED verde parpadee dos veces.
2. Introduzca dentro de los siguientes diez segundos el código **0 9 9**, el LED verde parpadeará dos veces a continuación para confirmar la entrada.
3. Para desactivar/bloquear la tecla deseada simplemente tiene que pulsarla (el LED se enciende con cada accionamiento de las teclas para confirmar su desactivación).

Nota : se puede bloquear una función entera (SAT, TV..) pulsando las teclas de conmutación no requeridas (STB, SAT ou TV).

4. Para cancelar el modo de desactivación de teclas, pulse la tecla „TV“.

Si dentro de diez segundos no se pulsa ninguna tecla, se cerrará automáticamente la entrada (el LED se encenderá en rojo una vez durante dos segundos).

El bloqueo de teclas individual para STB (TDT) y SAT funciona igual que para TV, aunque en lugar de la tecla „TV“ se pulsa la tecla „STB“ y para SAT la tecla „SAT“. Con la función „Reset“ **Borrar configuración (código 0 0 0)** se anula el bloqueo de teclas.

Atención: seguidamente se tiene que programar de nuevo el nivel correspondiente si fuera necesario.

Las siguientes teclas están excluidas del bloqueo de teclas:

- Standby
- Cifras del 0 al 9
- Cursor
- P+ / P–
- V+ / V–
- Teclas de conmutación – STB (TDT) / SAT / TV

Bloqueo de código

Tras la programación correcta – niveles STB (TDT)/SAT o TV – puede bloquear este nivel para evitar la desprogramación del código introducido, por error.

1. Mantenga pulsada la tecla „TV“ al menos tres segundos hasta que el LED verde parpadee dos veces.
2. Introduzca dentro de los siguientes diez segundos el código **0 8 8**, el LED verde parpadeará dos veces a continuación para confirmar la entrada. Este nivel se encuentra ahora bloqueado contra una desprogramación.

Para anular el bloqueo, proceda de la misma manera (desbloquear).

1. Mantenga pulsada la tecla „TV“ al menos tres segundos hasta que el LED verde parpadee dos veces.
2. Introduzca dentro de los siguientes diez segundos el código **0 8 8**, el LED verde parpadeará dos veces a continuación para confirmar la entrada. Este nivel se encuentra ahora libre para una nueva programación.

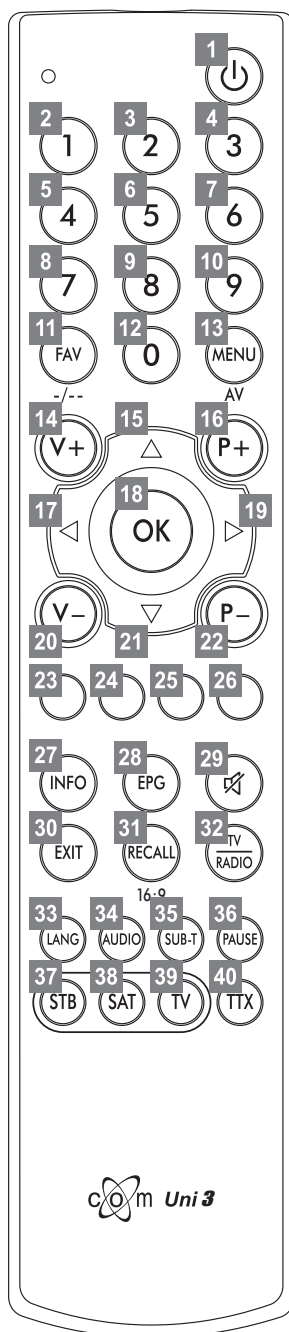
El bloqueo para STB (TDT) y SAT funciona igual que para TV, aunque en lugar de la tecla „TV“ se pulsa la tecla „STB“ y para SAT la tecla „SAT“.

Ajustar el volumen

En posición SAT y STB, tenemos la posibilidad de ajustar el volumen.

1. pulse la tecla SAT o STB durante tres segundos, hasta que el led parpadee dos veces.
2. En los próximos diez segundos entre el código **0 0 4**, el LED parpadea dos veces, para confirmar la activación.

Para desactivar esta función, entre el código **0 0 5**.



De STB-/SAT-/TV-databank (DB) bevat de volgende functies:

Toets	Opdruk	STB- en SAT-functie		TV-functie
LED	Modus-aanduiding	STB groen	SAT rood	oranje
1	⏻	Standby (aan/uit)		Standby (aan/uit)
2	1	1		1
3	2	2		2
4	3	3		3
5	4	4		4
6	5	5		5
7	6	6		6
8	7	7		7
9	8	8		8
10	9	9		9
11	FAV - / - -	FAV		- / - -
12	0	0		0
13	MENU AV	Menü		AV
14	V +	Volume +		Volume +
15	▲	Cursor omhoog		Cursor omhoog
16	P +	Programma +		Programma +
17	◀	Cursor links		Cursor links
18	OK	OK		OK
19	▶	Cursor rechts		Cursor rechts
20	V -	Volume -		Volume -
21	▼	Cursor naar beneden		Cursor naar beneden
22	P -	Programma -		Programma -
23	•	rood		rood
24	•	groen		groen
25	•	geel		geel
26	•	blauw		blauw
27	INFO	Info		Info
28	EPG	EPG		Zoom +
29	🔇	Mute		Mute
30	EXIT	Exit		Teletext uit
31	RECALL	Terug		16:9 / Zoom -
32	TV / RADIO	TV / Radio		Digitaal/Analog
33	LANG	Taal		Klok
34	AUDIO	Audio		
35	SUB-T	Sub-T		
36	PAUSE	Pauze		
37	STB	Omschakeling: op STB -mode en programmeertoets STB-codes (DB)		
38	SAT	Omschakeling: op SAT -mode en programmeertoets SAT codes (DB)		
39	TV			Omschakeling: op TV -mode en programmeertoets TV-codes (DB)
40	TTX	Teletext aan		Teletext aan

Com Uni 3 Universele afstandsbediening

Van harte geluk gewenst met de aankoop van de nieuwe Com Uni 3 afstandsbediening. Bij het design en bij het produceren van dit product is met de grootste zorgvuldigheid te werk gegaan, en bij normaal gebruik zal de Com Uni 3 afstandsbediening vele jaren tot uw volle tevredenheid dienst doen. Op de volgende bladzijden staat beschreven, hoe u uw Com Uni 3 afstandsbediening het beste kunt gebruiken. Mochten zich toch problemen voordoen, neemt u dan contact op met uw leverancier.

Elementaire informatie over de Com Uni 3 afstandsbediening

De Com Uni 3 afstandsbediening is in de eerste plaats bedoeld als vervanging voor de afstandsbediening van uw STB- of SAT-ontvanger. Vanaf nu kunt u de functies van de STB-ontvanger en daarbij ook nog de basisfuncties van een TV-toestel en een SAT-ontvanger met slechts één enkele afstandsbediening besturen. Als u dat dus wilt, kunt u de originele afstandsbedieningen van uw digitale aardse en satellietontvanger en die van het TV-toestel/ de SAT-ontvanger vervangen door uw nieuwe Com Uni 3 afstandsbediening.

Hoe werkt uw Com Uni 3 afstandsbediening?

De door de verschillende producenten verschillend gebruikte frequenties van de infraroodsignalen hebben wij nagenoeg compleet in uw Com Uni 3 infrarood-afstandsbediening opgeslagen. Voor de besturing van de door u gekozen apparaten heeft u de in uw Com Uni 3 afstandsbediening reeds opgeslagen data alleen nog maar te activeren. Deze activering gebeurt door het simpelweg intoetsen van een code van 3 cijfers, die is toegekend aan het betreffende merk en het betreffende toestel, en dan zendt uw Com Uni 3 afstandsbediening het uitgaande infraroodsignaal in de juiste frequentie voor het gekozen toestel.

De 10-secondenregel

De Com Uni 3 afstandsbediening heeft uw hulp nodig, om te werken voor de te bedienen apparaten. Leest u voor het instellen van de Com Uni 3 afstandsbediening deze gebruiksaanwijzing s.v.p. zorgvuldig door. De basis voor het programmeren van uw Com Uni 3 afstandsbediening is de 10-secondenregel. Iedere stap in de instelling van uw Com Uni 3 afstandsbediening moet binnen 10 seconden afgesloten zijn, want anders wordt uw Com Uni 3 afstandsbediening in de normale bedieningsmodus teruggezet.

Plaatsen en vervangen van de batterijen

Uw Com Uni 3 afstandsbediening wordt gevoed door twee 1,5-Volts-alkalinebatterijen (IEC LR 03, AAA). Wij adviseren u om alleen nieuwe batterijen te gebruiken. In ieder geval mag u nooit oude en nieuwe batterijen door elkaar gebruiken, omdat dat het vermogen van uw afstandsbediening sterk kan beïnvloeden en bovendien de levensduur van de batterijen aanzienlijk verkort.

Attentie s.v.p.

Zet de batterijen erin overeenkomstig de in het batterijvak aangegeven markering. Let vooral op de juistheid van de poling. Verwijder meteen eventueel uitlopende batterijen! Verwijder de oude batterijen volgens de aanwijzingen van de betreffende producent.

Test voor het bedrijfsklaar zijn

Nadat u de batterijen erin heeft gezet kunt u een toets indrukken en controleren of de groene lichtdiode gaat branden. Dat is de bevestiging dat de batterijen er goed zijn ingezet. Als uw afstandsbediening om een of andere reden niet reageert, moet de toestand van de batterijen controleren en ook, of die er echt goed zijn ingezet. Als na enige tijd de zendradius van uw afstandsbediening aanzienlijk minder wordt, is het tijd om de batterijen te vervangen.

In uw Com Uni 3 afstandsbediening is een tussengeheugen ingebouwd, dat voorkomt dat tijdens het vervangen van de batterijen de ingeprogrammeerde codes verloren gaan. Na het vervangen van de batterijen moeten alle geprogrammeerde apparaten weer functioneren.

Com Uni 3 Universele afstandsbediening**A. Algemene beschrijving van de werking**

De Com Uni 3 afstandsbediening heeft drie modi, de STB-modus en een SAT- en een TV-level. Met de toetsen „STB“, „SAT“ en „TV“ kunt u omschakelen tussen de betreffende modi. Een LED geeft daarbij de geactiveerde modus aan (groen voor STB, rood voor SAT en oranje voor TV). De STB-, TV- en SAT-levels zijn af fabriek voorgeprogrammeerd.

STB en SAT-level

Het STB- en SAT-level heeft de volgende functies:

- Standby
- Cijfers 0 tot 9
- Kanaal +/-
- Geluidssterkte +/-
- FLOF-kleuren (rood, groen, geel en blauw)
- Teletext aan/uit
- Mute (uitschakelen geluid)
- Info
- EPG
- List
- Terug
- Menu
- Exit
- OK
- Cursor
- TV/Radio
- Recall
- FAV
- LANG
- SUB-T
- Pauze
- Audio

TV-level

Het TV-level heeft de volgende functies:

- Standby
- Cijfers 0 tot 9
- AV
- -/- -
- Kanaal +/-
- Geluidssterkte +/-
- OK
- Cursor
- FLOF-kleuren (rood, groen, geel en blauw)
- Teletext aan
- Teletext uit
- Mute (uitschakelen geluid)
- 16:9
- Info

Com Uni 3 Universele afstandsbediening

B. Programmeren van het STB-, SAT- en TV-level

1. Zet twee er nieuwe 1,5-V-alkalinebatterijen van het type „AAA/LR 03“ in. Let daarbij op de juiste poling van de batterijen.
2. Schakel uw TV-toestel in.
3. Zoek in de bijgeleverde codelijst naar de producent van uw TV-apparaat (b.v. Sony).
4. Naast de naam van de producent staan er een of meer driecijferige codes in de lijst. Deze code moet volgens de volgende handleiding worden ingegeven, wilt u met de Com Uni 3 afstandsbediening uw TV-toestel kunnen bedienen.
5. Druk minstens drie seconden op de „TV“-toets, tot de groene LED tweemaal knippert.
6. Toets nu binnen tien seconden de driecijferige code in.
7. Als de code juist is ingetoetst, knippert de groene LED tweemaal, om een succesvolle programmering aan te geven
8. Richt nu met de Com Uni 3 afstandsbediening op uw TV-apparaat en druk op de standby-toets. Als uw TV-toestel niet reageert, herhaalt u de stappen 3 tot 8 met de volgende code van de producent van uw TV-toestel uit de lijst.
9. Als u uw TV-toestel hebt uitgeschakeld, hebt u een goede code gevonden. Controleer daarna alle andere functies. Als meerdere toetsen niet mochten werken, begint u opnieuw bij punt 3 en neemt u de volgende code van de producent van uw TV-toestel uit de lijst.

De programmering van het STB-level functioneert op dezelfde manier, alleen moet in plaats van de „TV“-toets de „STB“-toets worden ingedrukt en moeten de codes uit de STB-lijst worden gebruikt.

De programmering van het SAT-level functioneert op dezelfde manier, alleen moet in plaats van de „TV“-toets de „SAT“-toets worden ingedrukt en moeten de codes uit de SAT-lijst worden gebruikt.

C. Producent-/Brand-zoekloop

Als u met de in hoofdstuk B beschreven methode geen goede code hebt gevonden, kunt u met de producent-zoekloop naar een goede code zoeken.

1. Verzekert u ervan dat er in de Com Uni 3 afstandsbediening volle batterijen zijn gezet.
2. Schakel uw TV-toestel in.
3. Druk minstens drie seconden op de „TV“-toets, tot de groene LED tweemaal knippert.
4. Toets binnen tien seconden de code **0 0 3** in, de groene LED knippert daarna tweemaal.
5. Toets binnen tien seconden de driecijferige code voor de producent (brand) van het TV-toestel in. Als de code goed is ingetoetst knippert de groene LED twee keer, zo niet gaat de LED een maal twee seconden rood branden.
6. Druk de standby-toets in en houd die zo lang ingedrukt tot uw TV-toestel is uitgeschakeld. Als u de standby-toets loslaat, stopt de zoekloop en u kunt ook de andere functies testen. Als er vijf seconden geen toets wordt ingedrukt, wordt de zoekloop afgebroken en de Com Uni 3 afstandsbediening keert terug naar het normale level; de LED brandt één maal twee seconden lang rood. Als het TV-toestel tijdens de automatische zoekloop uitgaat, laat u de standby-toets meteen los en drukt u op „OK“, zodat de gevonden instelling wordt opgeslagen. De LED knippert daarna tweemaal groen.

Com Uni 3 Universele afstandsbediening

7. Het kan gebeuren, dat de Com Uni 3 afstandsbediening tijdens de zoekloop meerdere codes vindt waarop uw TV-apparaat reageert, maar niet bij iedere code alle toetsen werken. In dat geval moet u de zoekloop opnieuw starten (stappen 2 tot 6), tot u de beste code hebt gevonden.

Als de Com Uni 3 afstandsbediening alle codes heeft doorlopen, die bij de producent van uw toestel passen, knippert de LED vijf maal rood, en de zoekloop wordt afgebroken.

De producent/brand-zoekloop van het STB- en SAT-level werk op dezelfde manier, alleen moet er in plaats van de „TV“-toets op de „STB“-toets of voor SAT op de „SAT“-toets worden gedrukt en de codes uit de STB-/SAT-brandlijst moeten worden gebruikt.

D. Complete code-zoekloop

Als u met de in hoofdstuk B en C beschreven methoden geen geschikte code voor uw toestel gevonden hebt, kunt u de complete code-zoekloop doorvoeren.

1. Vergewis u ervan dat er volle batterijen in de Com Uni 3 afstandsbediening zijn gezet.
2. Schakel uw TV-toestel in.
3. Druk minstens drie seconden op de „TV“-toets tot de groene LED twee keer knippert.
4. Toets binnen tien seconden de code **0 0 1** in, de groene LED knippert daarna twee keer.
5. Druk net zolang op de standby-toets en houd die ingedrukt tot uw TV-toestel uitgaat. Houdt u er s.v.p. rekening mee dat dit wel tien minuten kan duren. Als er binnen tien seconden geen toets wordt ingedrukt, wordt de zoekloop afgebroken, en de LED gaat één maal twee seconden rood branden. Als het TV-toestel tijdens de automatische zoekloop uitgaat, laat u de standby-toets meteen los en drukt u op „OK“, zodat de gevonden instelling wordt opgeslagen. De LED knippert daarna tweemaal.
6. Als enkele toetsen niet mochten functioneren start u de zoekloop opnieuw (stap 2 tot 5) tot u een betere code hebt gevonden. Houdt u er rekening mee, dat in dat geval de Com Uni 3 afstandsbediening de zoekloop bij de laatst gevonden code voortzet en niet bij de allereerste code.

Als de Com Uni 3 afstandsbediening alle codes heeft doorzocht, knippert de LED vijf maal rood, en de zoekloop wordt afgebroken.

De complete code-zoekloop werkt voor het STB- en SAT-level op dezelfde manier, alleen moet in plaats van de „TV“-toets de „STB“-toets en voor SAT de „SAT“-toets worden ingedrukt.

Com Uni 3 Universele afstandsbediening

E. Code opvragen

De ingestelde code uitlezen

1. Druk de „TV“-toets minstens drie seconden in tot de groene LED tweemaal knippert.
2. Toets binnen tien seconden de code **0 0 2** in, de groene LED knippert daarna tweemaal.
3. Om de ingestelde code uit te lezen, drukt u op cijfer „1“, om het eerste cijfer van de code uit te lezen, op „2“ voor het tweede en „3“ voor het derde. Nadat u op een van deze cijfers hebt gedrukt, telt u hoe vaak de LED knippert, dat komt overeen met het nummer van het cijfer van de code.

Let op:

Als de LED niet knippert nadat u op de cijfers „1“, „2“ of „3“ hebt gedrukt, is het bijbehorende codecijfer 0.

Voorbeeld:

- Druk op toets „1“ voor het cijfer van de honderden. Als b.v. de LED driemaal knippert is het eerste cijfer 3.
- Druk op toets „2“ voor het cijfer van de tienten. Als b.v. de LED eenmaal knippert is het tweede cijfer 1.
- Druk op toets „3“ voor het cijfer van de enen. Als b.v. de LED zesmaal knippert is het laatste cijfer 6.

In dit voorbeeld is de code 316.

Wij adviseren u de codes voor STB/SAT en TV op te schrijven voor het geval, dat u later uw Com Uni 3 afstandsbediening weer een keer moet programmeren. De ingestelde codes blijven na vervanging van de batterijen bewaard.

De code-opvraag voor STB en SAT werkt net als voor TV, alleen moet in plaats van de „TV“-toets de „STB“-toets en voor SAT de „SAT“-toets worden ingedrukt.

Noteert u de 3-cijferige codenummers voor toekomstige instellingen.

STB					
SAT					
TV					

F. Reset

Instellingen wissen

Druk minstens drie seconden op de „TV“-toets, tot de LED tweemaal knippert. Voer daarna de code **0 0 0** in. De LED knippert tweemaal, als de code is ingevoerd. Hierna wordt de Com Uni 3 afstandsbediening in het TV-level in de nieuwe staat (staat van levering) teruggezet.

Het wissen voor STB en SAT werkt net als voor TV, alleen moet in plaats van de „TV“-toets op de „STB“-toets en voor SAT op de „SAT“-toets worden gedrukt.

Com Uni 3 Universele afstandsbediening

G. Speciale functies

Toets- en functieblokkering

Na goede programmering (STB-/SAT- of TV-level) kunt u bepaalde toetsen blokkeren (beveiliging tegen foutieve bediening).

1. Druk minstens drie seconden op de „TV“-toets, tot de groene LED tweemaal knippert.
 2. Toets binnen tien seconden de code **0 9 9** in, de groene LED knippert daarna tweemaal, om de invoer te bevestigen.
 3. Nu kunt u door te drukken op de afzonderlijke toetsen deze deactiveren (de LED brandt bij iedere druk op een toets, om de invoer te bevestigen).
- Tip:** U heeft de mogelijkheid door op de niet benodigde omschakeltoets (STB, SAT of TV) het complete niveau te blokkeren.
4. Na het drukken op de laatste toets wordt door te drukken op de „TV“-toets de invoer afgesloten.

Als er binnen tien seconden geen toets wordt ingedrukt, wordt de invoer automatisch afgesloten (de LED gaat eenmaal twee seconden rood branden).

De blokkade voor afzonderlijke toetsen voor STB en SAT werkt net als voor TV, alleen moet in plaats van de „TV“-toets de „STB“-toets en voor SAT de „SAT“-toets worden ingedrukt.

Met de functie „reset“ de instellingen wissen (code **0 0 0**) hebt u de toetsenblokkade op.

Let op: Daarna moet het bijbehorende level eventueel opnieuw worden geprogrammeerd.

De volgende toetsen zijn uitgezonderd van de toetsenblokkade:

- Standby
- Cursus
- V+ / V-
- Cijfers 0 bis 9
- P+ / P-
- Omschakeltoetsen (STB / SAT / TV)

Codeblokkade

Na goed programmeren (STB-/SAT- of TV-level) kunt u dit level blokkeren tegen omprogrammeren.

1. Druk minstens drie seconden op de „TV“-toets, tot de groene LED tweemaal knippert.
2. Toets binnen tien seconden de code **0 8 8** in, de groene LED knippert daarna tweemaal, om de invoer te bevestigen.
Nu is dit level geblokkeerd tegen omprogrammeren.

Om de blokkade op te heffen handelt u op dezelfde manier (deblokkeren).

1. Druk minstens drie seconden op de „TV“-toets, tot de groene LED tweemaal knippert.
2. Toets binnen tien seconden de code **0 8 8** in, de groene LED knippert daarna tweemaal, om de invoer te bevestigen.
Nu is dit level vrij voor een nieuwe programmering.

De blokkade voor STB en SAT werkt net als voor TV, alleen moet in plaats van de „TV“-toets de „STB“-toets en voor SAT de „SAT“-toets worden ingedrukt.

Volume-functie

In de functie SAT- en STB heeft u ook de mogelijkheid het volume van de TV te wijzigen.

1. Druk minimaal 3 seconden op de toets „SAT- of STB“, totdat het LED twee keer knippert.
 2. Voer binnen 10 seconden de code **0 0 4** in, het LED knippert daarna twee keer, om de activering van deze functie te bevestigen.
- U kunt deze functie weer deactiveren door code **0 0 5** in te voeren.

CODES STB

STB									
Brand	Code								
A									
ADB	388	396	760						
AKAI	611								
ALBA	611								
ALICE	399								
AMINO	775								
AMSTRAD	293	349	512	521	580	581	582		
ANTARES	419								
ANYSAT	566								
AON	398	776							
ARCOM	405	557							
ARCON	235	265	553	587	594	698			
ARENA	512								
ARION	569	587							
ARTDIO	709								
ARTEC	443								
ASCI	322	740	747	799					
ASTON	607	661	662	663	664				
ASTRA	464								
ASTRO	215	302	674	795					
AUDIOTON	215								
AVAIL MEDIA	319								
AVER MEDIA	552								
AXIL	475	524	525						
AXIS	365								
B									
BAFF	697								
BIRMINGHAM CABLE	789								
BLACK WIDOW	429								
BLAUPUNKT	204	205	215						
BLUEWIN	288	773							
BOOM	414	690							
BOTECH	682	692							
BOTECH SIYAH	448								
BRAINWAVE	324								
BRUNS	216								
BUSH	611								
C									
CABLE	355								
CABLECOM	620	760							
CABLETIME	780	782	789	804					
CAMBRIDGE	611								
CANAL DIGITAL	315								
CANAL+ CANALSATELLITE	273	274	275	315	364	376	377		
	378	811							
CARLTON	789								
CASEMA	630								
CITYCOM	497	523	525	554	685	736			
CLARKE-TECH	431								
CMX/COMMAX	423								
COMTEC	501								
COSHIP	411								
D									
DAEWOO	166	798							
DCO	321								
DECSAT	636								
DELTACOM	141								
DENVER	487								
DIGALITY	161	162	163	510	799				
DIGICAG	689								
DIGIPRE	357								
DIGIOUEST	554								
DIGITAL	430	718							
DIGITAL DTH	818								
DIGITALSAT	268	297	323	799					
DIGITALWORLD	703	705	772						
DIGITURK	387								
DIALOG	382								
DRAKE SEOUL	585								
DREAM MULTIMEDIA	382	383	384	385	390				
E									
EASTERN	445								
ECHOSAT	511	685							
ECHOSTAR	182	316	589	651	797				
ELIUM	379	380							
ELMAK	244	624	631						
ENERGY SYSTEM	573								
ENGEL	520	524	525						
ESKI	653	692							
EUSKALTEL	761								
EXATOR	611								
EYCOS	528	568	589	730					
F									
FAIRFIELD	714	715							
FAVAL	410								
FERGUSON	240	241	463	581	587				
FIDELITY	581								
FILMMET CABLECRYPT	811								
FINEPASS	315	394	395						
FINLUX	170	171							
FONESTAR	417	524	525	591					
FORCE	172	301	391	512					

STB										
Brand	Code									
FORTEC STAR	517									
FRANCE TELECOM	314	631								
FREECOM	498									
FTC	490									
FTE	294	402	415	484	501	658				
FUBA	215	276	279	280	294	459	462			
	611	656								
G										
GALAXIS	365	366	542							
GLOBO	718	799								
GOLDBOX	273	274								
GOLDMASTER	318									
GOLDY	796									
SAT										
BRAND	CODE-NR.									
GOODMANS	535									
GRANADA	207									
GRUNDIG	133	196	198	199	201	203	204			
	205	206	207	208	209	210	211			
	212	213	214	215	321	353	392			
H										
HAMA	407	421	799							
HANDAN	393									
HATHWAY	564									
HATPAUPE	289									
HB	461									
HEIRU	215									
HIRSCHMANN	215	321	521	556	649	685	686			
HITACHI	207	300	465	733						
HOMECAST	687	714	715							
HOMECHOICE	236	442	536	537	538	539	540			
HUMAX	561	562	565	567	650	681	771			
	610	752								
HUTH	435	507								
HYUNDAI	630									
I										
I3	319									
ID DIGITAL	442	537	539	540	541	543				
ID SAT	486	503	554	693	799					
IKUSI	683									
ILLUSION	285	286	573							
IM INTERNET	777									
IMPERIAL	267	323	486	693						
INVERTO	322									
IRIS	400	591								
ITALTEL	812									
ITV	298	769								
J										
JERROLD	183	767								
JVC	117	133	184	611						
K										
KABEL DIGITAL	245	375								
KAON	688	689	726	727						
KATEK	743									
KATHREIN	146	197	200	204	210	215	276			
	290	351	360	407	434	482	717			
	743	744	745							
KENWOOD	273	274								
KJAERULFF	161	162	665	706	707					
KOSCOM	428	554	574	602						
KREILING	299	743								
KREISELMAYER	215									
KYOTO	478	555	558							
KYOTO BEYAZ	478									
KYOTO SIYAH	513									
L										
LASAT	321	518								
LEMON	296	322	325							
LENSON	279	78								
LG	473									
LOEWE	368									
LUXOR	105	106								
M										
MACAB	480	481	512							
MAGNAVOX	295									
MATSUI	152	204								
MAXIMUM	162	320	445	507	528	585	684			
	685	706	707	713	731	799				
MEDIA TV	216									
MEDIASTAR	789									
MEDION	282	505	506	507	685	724				
METRONIC	449	483								
METZ	215									
MICROSOFT	768	773								
MINERVA	133									
MIRAGE	705									
MITSUBISHI	207									
M-NET	811									

STB									
Brand		Code							
MOSER		215							
MOTOROLA		352	766	778					
MULTICHoice		291	820						
MVISION		716							
MWC		215							
MX ONDA		493							
N									
NECKERMANN		208	212						
NET		632							
NEXT		504	508	653	694	695	704		
NIKKO		308							
NOKIA		104	249	250	252	253	254	255	256
		256	260	274	362	363	364	365	366
		703							
NOMEX		278	313						
NOOS		572							
NORMCAST		714							
NTL		270							
O									
OCEANIC		113							
ONO		765							
OPENTEL		497	546	685					
OPTEX		234							
OPTICUM		718							
ORANGE		623							
ORBIT		342	537	626					
ORBITECH		268	271	297					
OSAT		581							
OTTO		302	311						
OTTO VERSAND		208	212	581					
Ö									
OTZÜRK		590							
P									
PACE		168	169	348	349	361	375	385	
		581	617	618					
PALCOM		797							
PANASONIC		190	191	192					
PEACOCK		709							
PHILIPS		273	274	276	277	282	297	298	299
		303	304	305	306	307	309	314	315
		321	329	330	336	337	338	339	340
		340	341	349	356	381	631		
PIONEER		237	239	273	274	371			
PLANET		510							
PLATINIUM		485							
PMB		411	418	422	458	462			
POLSAT		244	624	625	631				
PREMIERE		381							
PRO BASIC		418							
PROLINE		534							
PX		680							
Q									
QUADRO		420	659						
QUELLE		581							
QUIERO		631							
R									
RADIX		528	530	645					
RCA		370							
REGAL		281							
RFT		216	272	302					
RIMAX		432	509						
ROVER		400							
S									
SAGEM		249	367	623	624	625	631	633	
		634	635						
SALORA		114							
SAMSUNG		122	229	230	231	232	381	401	
		427	451	452	467	468	492	624	
SANYO		491	611						
SCHAUB LORENZ		461	547	554					
SCHNEIDER		283							
SCHWAIGER		411	497	521	522	527	573	685	
		799							
SCIENTIFIC ATLANTA		120	121	122					
SCREENLANT TFT		283							
SEC		279							
SHOWTIME		702							
SIEMENS		204	207	208	209	212	214	215	
		323	372	373	374	670	799		
SIGMA		799							
SILVA SCHNEIDER		282	283						
SILVERCREST		621							
SIMPLYTV		770							
SKY		348	349						
SKY ITALIA		349	350	386					
SKY PLUS		799							
SKYMASTER		318	462	556	586	649	714	797	
		798							
SKYPLUS		282							
SKYTEK		505							
SMART		403	404	405	408	409	410	433	
		525	526	557	571	573	701		
SONY		173	343	344	345	346	347		
TARSAT		576	696						
STINO		252							
STRONG		169	274	279	435	436	438	444	
		501	604	631	654	655	676	677	
		678	679	711	759	796	800		

STB							
Brand	Code						
STYLUS	418						
SUNNY	507	508	799				
SUNNY DAP	508						
SUNSTECH	548						
T							
TBOSTON	411	422	475	660			
TDC KABEL TV	623	627					
TEAC	703						
TECHNISAT	267	268	271	272	297	302	793
TECHNOTREND	323						
TECHSTAR	504	657					
TELE+1	811						
TELECOM ITALIA	399						
TELEKOM AUSTRIA	774						
TELENET	396						
TELEPIU	811						
TELESTAR	268	271	297	486	693	779	799
TELESYSTEM	796						
TELETECH	331						
TELEVES	320	512	621	689	791	799	
TERRATEC	666						
TEVEBOX	335						
TEVION	317	416	797				
TEXAT	712						
T-HOME	397						
THOMSON	240	241	242	243	244	246	247
	369	381	412	581	624	631	
THORN	581						
THORN-FERGUSON	581						
TIME WARNER	119						
TIVDI	323						
TONBURY	453	454					
T-ONLINE	397						
TOPFIELD	476	477	665	684	706	707	708
TOSHIBA	196	720					
TPS	624						
TRIAX	240	269	274	294	327	328	460
	557	631	703	787	795		
TUDI	266						
TV CABO	284						
U							
UMA	215						
UNITY/DIGITALTV	323						
UNIVERS	415						
UNIVERSUM	215	222	294				
UPC	358	359					
V							
VANTAGE	550						
VAOVA	680						
VARIOSAT	215						
VELSAT	406						
VESTEL	293						
VIDEOWAY	355						
VISIONNET	720						
VISIONNETICS	616						
VISIONNET	716						
VIOSI PASS	314	631					
VIOSI SAT	294	514	526	621	791		
VIVANCO	424						
W							
WELA	172	474	521	557	559	649	685
	781						
WESTMINSTER CABLE	809						
WHIRLPOOL	246						
WISI	215	466	546	554	575	685	686
WORLDSAT	759						
X							
XSAT	146						
XTREME	689						
Y							
YAKUMO	443						
YUMATU	691	710					
Z							
ZEHNDR	293	294	524	525	799		
ZIPPER	549						
ZODIAC	411	422	524	525	563	588	796
Others							
	204	206	271	274	334	472	

CODES SAT

SAT

Brand	Code-Nr.									
A										
ACTION	131									
ADB	388	396	760							
AKAI	611									
ALBA	140	179	181	611	723	817				
ALDES	675	755								
ALICE	399									
ALLSAT	185									
ALLSONIC	264	755								
AMINO	775									
AMSTRAD	118	293	349	512	521	578	579			
	580	581	582	583	584	597	603			
	615	616								
ANKARO	228	264	751	755						
ANTARES	419									
ANTITRON	723									
ANVSAT	566									
AON	398	776								
APOLLO	723									
ARCAM	177									
ARCOM	405	557								
ARCON	228	235	265	553	587	592	593			
	594	629	698	732						
ARENA	512									
ARION	569	587								
ARMSTRONG	668									
ARTDIO	709									
ARTEC	443									
ASCI	322	740	747	799						
AST	125	127	155							
ASTON	607	661	662	663	664					
ASTRA	105	464								
ASTRO	215	264	302	502	674	675	739			
	742	746	795							
	215	264	675							
AUDIOTON	319									
AVAIL MEDIA	552									
AVER MEDIA	475	524	525							
AXIL	264	365	749							
AXIS										
B										
BAFF	697									
BANG & OLUFSEN	354									
BARCOM	104	228								
BEST	228	264								
BIRMINGHAM CABLE	789									
BLACK WIDOW	429									
BLAUPUNKT	140	204	205	215						
BLUE SKY	140									
BLUEWIN	288	773								
BOCA	597	668								
BOKA	597									
BOOM	414	690								
BOTECH	682	692								
BOTECH SIYAH	448									
BRAIN WAVE	446									
BRAINWAVE	324									
BRUNS	216	750	751	754						
BUSH	140	181	611	817						
C										
CABLE	355									
CABLECOM	620	760								
CABLETIME	780	782	789	804						
CAMBRIDGE	611									
CANAL DIGITAL	315									
CANAL+ CANALSATELLITE	273	274	275	315	364	376	377			
	378	811								
CARLTON	789									
CASEMA	630									
CITIZEN	175									
CITYCOM	143	144	167	497	516	523	525			
	554	638	641	647	685	735	736			
CLARKE-TECH	431									
CLATRONIC	446									
CMX/COMMAX	423									
CNT	675									
COMMLINK	755									
COMTEC	501									
CONDOR	264									
CONRAD	736									
CONTEC	638									
CONTINENTAL	140									
CONTINENTAL EDISON	140									
COSHIP	411									
CROWN	668									
CRYPTOVISION	102									
D										
DAEWOO	137	166	798							
DANSAT	185									
DCO	321									
DECSAT	636									
DELTACOM	141									
DENVER	487									
DIGITALITY	161	162	163	510	799					
DIGICAG	689									

SAT

Brand	Code-Nr.									
DIGIFREE	357									
DIGIQUEST	554									
DIGITAL	430	718								
DIGITAL DTH	818									
DIGITALSAT	268	297	323	799						
DIGITALWORLD	703	705	772							
DIGITURK	387									
DIALOG	392									
DISK EXPRESS	228									
DNDT	101	195	642							
DRAKE SEOUL	585									
DREAM MULTIMEDIA	382	383	384	385	390					
E										
EASTERN	445									
EBEN	185									
ECHOSAT	511	685								
ECHOSTAR	182	316	570	589	642	651	797			
EDISON	140									
EDISON MINERVA	140									
EINHELL	599	668	723	755						
ELEKTA	675									
ELIUM	379	380								
ELMAK	244	624	631							
ELTA	264	723								
EMANON	723									
EMME ESSE	264									
ENERGY SISTEM	573									
ENGEL	520	524	525							
EP SAT	817									
ESKI	653	692								
EUROLINE	156									
EUROPA	489	500	755							
EUROSKY	264	668								
EUROSTAR	668									
EUSKALTEL	761									
EXATOR	811	723								
EYCOS	528	568	589	730						
F										
FAIRFIELD	714	715								
FAVAL	410									
FERGUSON	185	240	241	463	581	587	815			
	817									
FIDELITY	581	615								
FILMNET CABLECRYPT	811									
FINEPASS	315	394	395							
FINLANDIA	104	110								
FINLUX	110	170	171	218	261	817				
FONESTAR	417	524	525	591						
FORCE	172	301	391	512						
FORTEC STAR	517									
FRANCE TELECOM	314	631								
FREECOM	471	498	515	722	723					
FTC	490									
FTE	294	402	415	425	484	501	658			
FUBA	101	194	195	215	220	228	264			
	276	279	280	294	459	462	611			
	628	642	644	645	656	723				
G										
GALAXIS	125	264	365	366	455	542	608			
	609	610	732	755						
GLOBO	718	799								
GMI	668									
GOLDBOX	273	274								
GOLDMASTER	318									
GOLDSTAR	140	471								
GOLDY	600	796								
GOODMANS	535									
GRAETZ	111									
GRANADA	105	207								
GROTHUSEN	471	723								
GRUNDIG	133	140	151	157	164	196	198			
	199	201	203	204	205					
	206	207	208	209	210	211	212			
	213	214	215	321	353	392	817			
G-SAT	185									
H										
HAMA	407	421	799							
HANDAN	393									
HANSEATIC	728									
HANTOR	723									
HANURI	675									
HATHWAY	564									
HAUPPAUGE	289									
HB	461									
HEIRU	215									
HIRSCHMANN	106	148	174	215	217	219	221			
	321	440	441	479	494	516	521			
	536	577	645	649	685	686	736			
	738									
HISAWA	446									
HITACHI	110	176	207	300	465	733	814			
	817	823								
HOMECAST	687	714	715							

SAT

Brand	Code-Nr.	
-------	----------	--

SAT									
Brand	Code-Nr.								
SAMSUNG	122	229	230	231	232	381	401		
	427	451	452	467	468	492	577		
	624	629	723						
SANYO	491	611							
SAT	125	127	155	581					
SATEC	185	756	817						
SATPARTNER	446	471	675	723					
SATPLUS	762	784							
SCHAUB LORENZ	105	110	413	461	547	554			
SCHNEIDER	283	643							
SCHWAIGER	185	225	411	450	497	521	522		
	527	573	638	641	647	652	689		
	799	817							
SCIENTIFIC ATLANTA	120	121	122						
SCORENLANT TFT	283								
SEEMANN	642	668							
SEG	224	238	264	279	280	293	294		
	446	723	801						
SETEC	129								
SHARP	176	332							
SHOWTIME	702								
SIEMENS	204	207	208	209	212	214			
	215	323	372	373	374	595	597		
	598	667	669	670	672	799			
	799								
SIGMA	282	283	471						
SILVA SCHNEIDER	621								
SILVERCREST	770								
SIMPLYTV	348	349							
SKY	349	350	386						
SKY ITALIA	799								
SKY PLUS	156	318	333	462	556	586	649		
SKYMASTER	714	749	753	755	763	797	799		
	282								
SKYPUS	505								
SKYTEK	753								
SL	597								
SMARAGD	140								
SMART	403	404	405	408	409	410	433		
	525	526	557	571	573	600	701		
	173	343	344	345	346	347			
SONY	668								
SR	723								
STAR	446								
STARRING	576	696							
STARSAT	292								
STINO	142	169	264	274	279	435	436		
STRONG	438	444	479	501	532	604	631		
	639	640	654	655	676	677	678		
	679	711	719	723	759	796	800		
	418								
STYLUS	507	508	799						
SUMIDA	508								
SUNNY	668								
SUNNY DAP	548								
SUNSTAR									
SUNSTECH									
T									
TANTEC	817								
TBOSTON	411	422	475	660					
TDC KABEL TV	623	627							
TEAC	703								
TECHNISAT	728	267	268	271	272	297	302		
	728	729	783	786	790	792	793		
TECHNOTREND	323								
TECHSTAR	504	657							
TECO	668								
TELE+1	811								
TELECO	312								
TELECOM ITALIA	399								
TELEFUNKEN	181	723	817						
TELEKA	425	441	499	668	729				
TELEKOM AUSTRIA	774								
TELEMASTER	488	675							
TELENET	396								
TELEPIU	811								
TELESTAR	268	271	297	486	693	779	799		
TELESYSTEM	796								
TELETECH	331								
TELEVES	326	512	621	689	791	799	817		
TENSAI	137								
TERRATEC	666								
TEVEBOX	335								
TEVION	317	416	797						
TEXAT	712								
T-HOME	397								
THOMSON	149	181	240	241	242	243	244		
	246	247	248	369	381	412	581		
	624	631	673	735	736	817			
	605								
THORENS	165	223	581	817					
THORN	581								
THORN-FERGUSON	119								
TIME WARNER	638								
TIOKO	323								
TIVIDI	453	454							
TONBURY	397								
T-ONLINE	817								
TONNA	476	477	665	684	706	707	708		
TOPFIELD	196	720							
TOSHIBA	624								
TPS	127	155							
TRAID	125	127	155	471					
TRIAD									

SAT									
Brand	Code-Nr.								
TRIAX	123	220	228	240	269	274	294		
	327	328	447	460	557	631	703		
	784	785	787	795					
TRIAX	806	807	808						
TUDI	266								
TV CABO	284								
U									
UMA	215								
UNIDEN	193								
UNITOR	228	446							
UNITYDIGITALTV	323								
UNIVERS	415								
UNIVERSUM	164	215	222	294	735	736			
UPC	358	359							
V									
VANTAGE	550								
VAOVA	680								
VARIOSAT	215								
VELSAT	406								
VESTEL	293								
VIDEOWAY	355								
VISIONNET	716								
VISIONETICS	620								
VISIONNET	716								
VISIOPASS	314	631							
VISIOSAT	294	514	526	596	621	791			
VIVANCO	424								
VORTEC	577	629	723						
V-TECH	125	126	127	138	155				
W									
WELA	156	172	474	521	529	557	559		
	597	598	645	649	685	700	732		
	736	737	781						
WESTMINSTER CABLE	809								
WEWASAT	817								
WHIRLPOOL	246								
WINERSAT	446								
WISIS	124	125	127	128	129	134	135		
	145	153	154	159	160	215	226		
	227	466	546	554	575	642	645		
	646	685	686	736	788	817			
	185	616							
WITTENBERG	675								
WOORISAT	759								
WORLDSDAT									
X									
XSAT	146								
XTREME	689								
Y									
YAKUMO	443								
YUMATU	691	710							
Z									
ZEHNDER	125	139	158	167	264	293	294		
	425	446	469	524	525	648	675		
	799								
	549								
ZIPPER	411	422	524	525	563	588	796		
ZODIAC									
Others									
	105	115	118	152	202	204	206		
	223	224	271	274	334	472	479		
	496	519	581	721	805				

CODES TV

TV									
Brand	Code-Nr.								
2 M ELECTRONICS	253								
A									
A.R.SYSTEMS	216	287	292	431	453	502	512		
	736								
ACCENT	150	426							
ACTION	150	288	304	431	634	725			
ADMIRAL	103	107	113	133	150	197	292		
	431	542	707						
ADVENT	686								
ADYSON	299	304	431						
AEG	494	706							
AGASHI	431								
AGAZI	292								
AGB	210								
AIKO	150								
AIM	426	431							
AIOSTAY	216	542							
AIRIS	604								
AIWA	161	244	431						
AKAI	103	106	107	110	112	116	141		
	144	150	217	244	254	274	284		
	304	378	381	392	414	419	423		
	426	429	431	452	474	484	485		
	497	602	636	688	725	738	745		
AKIBA	141								
AKIRA	426	698							
AKURA	109	124	141	150	264	292	431		
ALBA	116	128	135	141	150	154	217		
	264	284	292	334	336	414	423		
	431	450	660	683	707	708			
	216	431	716	722					
ALBIRAL	361								
ALCYON	426								
ALFA	106	661	738						
ALLORGAN	431	502							
ALLSTAR	576								
ALPHATRONIK	484	485							
ALTUS	288								
AMERICAN HIGH	288								
AMERICANA	113								
AMSTRAD	474	142	150	373	559	730			
ANDERSSON	135	150	292						
ANGLO	140	150	292	399	304	358	361		
ANITECH	431	502	722						
ANSONIC	150	221	284	265	292	414	423		
	474	492	494	505	516	708	722		
ANTECNO	141								
AOC	304	431							
ARC EN CIEL	223	742	747						
ARCON	556	723							
ARCTIC	484	485							
ARISTONA	251	276	351	425	426	430	431		
	453								
ART TECH	431								
ASA	272	281	282	361	363	546			
ASBERG	358	361	431	707	722				
ASORA	150								
ASTRA	150	431							
ASUKA	141	292							
ATEC	344								
ATLANTIC	269	431	738						
ATLAS	430								
ATORI	150								
ATORO	150								
AUDIO TECHNICA	206								
AUDIOSONIC	141	150	264	265	292	431			
AUDIOTON	150								
AUDIOVOX	431								
AUSIND	361								
AUTOVOX	106	220	361	738					
AVER MEDIA	652								
AWA	150	431							
AXXION	140	150	284						
B									
BANG	245								
BANG & OLUFSEN	431	529	543						
BASIC LINE	106	140	141	144	150	153	414		
	423	431	473	484	485	492	494		
	581	706	708						
BAUER	295								
BAUR	103	106	107	111	150	171	173		
	175	244	245	248	251	254	357		
	373	426	430	431	434	457	488		
	521	586	591	592					
BAYSONIC	292								
BAZIN	118								
BEC	103	210	431	634	725				
BECRESE	103	107	304	357	431	586	592		
	634	636	639						
BEKO	264	265	273	410	414	437	484		
	485	486	490	638	639	705	708		
	745								
BELL & HOWELL	197	431	580						
BENCHMARK-BEAUMARK	150	288	304	431					

TV										
Brand	Code-Nr.									
D										
DAEWOO	150	153	157	159	160	161	162			
	222	304	428	431	444	450	502			
DAICHI	150									
DAIMOND	426									
DAINICHI	141									
DALCO	697	698								
DANSAI	304									
DANTAX	265	426	484	485						
DAVIS	426	463								
DAWA	431									
DAYTRON	150	304	586							
DCE	414	423	447							
DE GRAAF	103	107								
DECA	505	516								
DECCA	211	307	431	437	455	505	516			
	541	713	729							
DELL	701									
DENVER	150									
DESMET	150	431								
DIAMOND	150									
DIGILINE	708									
DIGITALSAT	409	429								
DIGITECH	373									
DIGITURK	423									
DIXI	150	431	720							
DMTECH	414	423	473	475	555					
DORIC	137									
DREAM MULTIMEDIA	420	526								
DTS	150									
DUAL	106	113	141	150	268	269	357			
	373	426	429	431	437	445	450			
DUMONT	107	272	304	361	542	707	722			
DYNAMIC	150									
DYNATECH	107	304								
E										
EATON	288									
ECROM	414	423								
ECRON	448									
EDISON	154									
EDISON MINERVA	154									
EXPERTEN VEST	257									
ELBPE	113	135	216	268	414	423	431			
	451	453	492	494	553	667	669			
ELBIT	724									
ELBIT FRABA	425	426	431							
ELCIT	440									
ELCIT	221	722								
ELECS	426									
ELECTRATUNE	304									
ELECTRO TECH	150									
ELECTROHOME	107	304	580	634						
ELEKTRONIKA	267	431	437							
ELEKTA	140	150	292							
ELEKTRONIKA	267	426	431	437						
ELEMIS	264	265								
ELIN	106	150	272	431	502					
ELITE	121	141	280	288	304	431	580			
	592									
ELMAK	404	437	438	706						
ELMAN	135	722	745							
ELTA	116	150	431							
E-MAX	643	689								
EMERSON	107	116	121	141	264	265	284			
	304	414	423	431	484	485	492			
	494	542	708	722	735					
EON	288									
EPSON	313	342	665							
ERRER	244	351	425	426	430	431	520			
ETERNITY	689									
ETRON	106	150	431							
EURO-FEEL	292									
EUROLINE	431	484	485							
EUROMAN	431									
EUROMANN	265	292	431							
EUROPHON	116	135	210	217	218	221	431			
	722	724								
EXCELSIOR	409									
EXPERT	106	269	383	738						
F										
FENNER	150	431	708							
FERGUSON	106	107	109	113	118	132	133			
	171	173	175	181	216	224	244			
	245	254	272	278	281	301	309			
	310	356	369	376	399	401	425			
	426	430	431	432	437	451	502			
	521	586	592	599	632	633	634			
	638	639	657	713	726	729	745			
	747	751	752	756	760	761	762			
FIDELIS	150	431								
FIDELITY	106									
FILSAI	150									
FINLANDIA	103	118	282	581	752					
FINLUX	135	150	211	221	272	281	282			
	283	361	363	378	379	380	381			
	383	386	389	392	395	426	430			
	431	455	505	516	542	692	707			
	713	717	722							
FIRST LINE	106	113	116	121	135	150	153			
	170	216	221	414	423	430	431			
	473	484	485	502	581	650	661			
	708									

TV										
Brand	Code-Nr.									
FISHER	106	127	137	156	175	264	272			
	300	301	357	542	580	582	586			
	720	721								
FLINT	431									
FORCE	568	689								
FORNENTI	121	217	361	426	431					
FORTRESS	197	304								
FRABA	264									
FRONTTECH	103	128	135	150	213	221	292			
	306									
FUJII	738									
FUJITSU	107	113	176	238	269	304	703			
	704	725	738							
FUJITSU GENERAL	113	269	738							
FULTON	512									
FUNAI	107	150	176	292	304	419	661			
G										
GALAXIS	264	707	722							
GALAXY	264	707	722							
GALERIA	150									
GBC	103	133	135	137	150	214	222			
	431									
GE	752									
GEBER	106									
GEC	106	107	117	118	137	211	431			
	634									
GELOSO	103	133	135	137	141	150	222			
GEMSOUND	150									
GENERAL	150	698								
GENERAL TECHNIC	150									
GENEOXA	141	431								
GERICOM	343	680								
GIANT	431									
GITEM	251	426	431	452	747	752				
GM	150									
GMG	150	707								
GOLDBOX	409									
GOLDHAND	150									
GOLDI	429									
GOLDSTAR	128	135	147	150	154	213	220			
	244	264	269	288	292	304	359			
	426	431	452	458	484	485	502			
	574	634	709	725						
GOLDY	698									
GOODMANS	141	150	153	161	162	166	284			
	303	332	336	369	406	414	423			
	425	430	431	444	446	447	460			
	473	502	551	602	645	688	708			
GORENJE	264	265								
	141	150								
GRADIN	141	150	431							
GRAETZ	103	106	110	117	118	132	137			
	414	423								
GRAN PRIX	505	516								
GRANADA	103	107	118	119	120	137	144			
	181	194	195	211	228	264	265			
	282	356	368	383	385	392	409			
	425	426	431	437	440	453	456			
	459	580	581	591	592	621	623			
	624	631	636	713	725	729	752			
GRANDIN	106	414	423	708						
GRENADIER	150	431								
GRONIC	116	431								
GRUNDIG	107	149	154	240	241	242	243			
	244	245	247	248	251	254	255			
	258	260	262	263	267	271	334			
	356	358	360	361	365	366	410			
	421	429	430	431	437	448	451			
	459	478	504	528	660	689				
GRUNKEL	414	423								
GTT	150	707								
GUTTRONIC	132									
GZE UNIMOR	264									
H										
HAIER	186	290	294	298	459	580				
HALIFAX	292									
HALLMARK	107	304								
HANSEATIC	103	106	128	135	137	150	161			
	251	265	268	357	426	431	437			
	450	452	468	502	661	709	718			
HANTAREX	150	214	431							
HARLEY DAVIDSON	107	288	304							
HARRAD	107	304								
HARVARD	107	304								
HB INGELEN	414	423	484							
HCM	140	141	150	265	292					
HEATHKIT	431									
HEMMERMANN	106									
HIFVOX	223	742	747							
HILINE	150									
HINARI	106	141	150	303	309	431	502			
HISAWA	141									
HISENSE	650	651								
HIT	542									

TV							
Brand	Code-Nr.						
OTAVA	461	506	510	511	512		
OTF	150						
OTRUM	425						
OTTO VERSAND	103	106	107	111	116	121	128
	135	140	144	150	171	173	174
	175	194	195	197	198	218	220
	221	228	244	245	251	254	265
	284	301	306	357	373	425	426
	430	431	434	450	452	453	454
	520	521	586	592	660	661	709
	718	741	745	752			
OVF	498	499					
P							
PACIFIC	340						
PAEL	217	356	502				
PALLADIUM	103	244	251	264	414	423	431
PALSONIC	431						
PANAMA	150	221	292	431			
PANASHIBA	150						
PANASONIC	103	132	137	143	144	145	225
	226	227	228	229	230	231	232
	233	234	235	236	237	244	250
	251	254	276	426	431	713	
PANAVISION	699						
PANAVOX	150						
PANORAMA	150						
PANORAMIC	747						
PATHE	135	268	742	747			
PATHE CINEMA	135						

PAUSA	150	142	141						
PCE/PEAC	288	304	580	586	592				
PEACOCK	344	555	641						
PENNEY	288	304	357	592					
PERFECT	431								
PERFORMANCE	309								
PERSHIN	356								
PHILOCO	116	118	135	137	150	221	264		
	278	358	361	431	542	634	707		
	711								
PHILEX	426								
PHILIPS	117	175	244	251	269	310	351		
	375	376	377	403	404	405	407		
	408	409	413	415	416	417	418		
	422	425	426	427	428	429	430		
	431	432	433	437	451	452	453		
	459	463	471	490	502	518	519		
	520	533	592	634	725	742	756		
PHOCUS	410								
PHOENIX	426	431							
PHONOLA	351	431							
PHONOTREND	687								
PIONEER	106	310	347	348	350	409	426		
	431	452	534	535	536	537	538		
	539	756							
PLANTRON	150	292	431						
PLATINUM	654								
PLAYSONIC	414	423	484	485					
POLICOM	722	747							
POLSAT	352								
POPPE	150								
PORTLAND	304	431							
PRANDINO PRINCE	103	133	135	137	210	221	284		
	361	502	722						
PRIMA	150	288	292	304	431	580			
PRIMA	592								
PRINCESS	150								
PRINGSTON	484	485							
PRINZ	357	725							
PRO BASIC	662								
PRO VISION	643								
PROELCO	265	431							
PROFEX	106	116	128	150	358	722			
PROFILO	491	492	494	505	516				
PROFITRONIC	431	502	722						

PROLINE	551	644	718	483	483	503	517
PROSCAN	288						
PROSONIC	484	485	512				
PROTEC	103	150	221	292	431	722	
PROTECH	414	423	431	453	708		
PROTON	150	304					
PROVISION	453	484	485	502			
PULSER	150	288	304	431	634	725	
PYE	426	431	452				
PYMI	150						
Q							
QTY1	431						
QUADRO	406	414	419	423	447	449	469
	473	474	643	658	659	712	
QUASAR	150	121	722				
QUELLE	103	106	113	116	128	135	144
	150	171	173	175	177	202	220
	228	244	245	251	254	264	267
	269	272	275	276	277	278	279
	280	281	282	300	301	304	309
	356	359	361	363	373	374	383
	386	389	392	395	414	419	422
	423	425	426	430	431	434	452
	457	502	520	521	559	586	592
	660	661	708	714	721	738	752
	760						

TV									
Brand	Code-Nr.								
SHINTOSHI	502								
SHIVAKI	146	426	452	502					
SHORAI	661								
SHOW	150								
SIAREM	137	210	214	542	722				
SICATEL	264	728							
SICE	244	254							
SIEMENS	244	245	248	251	254	262	278		
	276	277	280	300	304	426	431		
	459	460	472	505	516	735			
SIENA	448								
SIERA	448								
SIERRA	351	426	431						
SIESTA	264	265							
SIGMAX	288								
SIGNATURE	592								
SILMA	431								
SILVA SCHNEIDER	135	150	414	429	442	447	465		
	473	491	492	494	502	505	516		
SILVER	141	302							
SINGER	131	150	221	431	542	722			
SINOTEC	502								
SINUDYNE	103	106	113	131	133	137	175		
	340	426	429	431	433	448	452		
	542	559	660	661					
	706	722	724	741					
SINUDYNE	103								
SKANTIC	346	561	670	689					
SKY	404	466							
SKY ITALIA	154								
SMARAGD	431								
SNYDER	431								
SOGO	492	494							
SOLAVOX	106								
SOLE	152								
SONITRON	264	580	581	582	586				
SONIX	595	689							
SONOKO	150	292	431						

SONTEC	264	431							
SONY	167	168	169	170	171	172	173		
	174	175	177	178	277	301	308		
	309	426	430	431	520	521	522		
	523	524	525	527					
SOUND & VISION	141	722							
SOUNDCOLOR	505	516							
SOUNDESIGN	107	288	304						
SOUNDMASTER	150								
SPECTRA	153								
SPECTRICIAN	304	431							
SR2000	590								
STANDARD	141	150	222						
STAR	290	431	502	659	698				
STAR GENERAL	697								
STARLITE	150	502							
STARLUX	150								
TASSFURT	720								
TERN	103								
STRATO	292	113	133	268	269	738			
STRONG	352								
SUNKAI	141	660	661						
SUNRISE	155								
SUNSTAR	150								
SUNWATT	431								
SUNWOOD	150	431							
SUPERSONIC	426								
SUPERTEC	150	431							
SUPERTECH	106	116	150	431					
SUPRA	150								
SUPREMACY	304								
SUTRON	150								
SWISSTEC	295	550	560	561	566	570	670		
	680	687	689						
SYC LINE	150								

[illegible]

TV										
Brand	Code-Nr.									
TEKON	150	288								
	223	310	742	745	747					
	482									
	150									
	107	221	274	278	279	310	311			
	369	374	392	400	401	431	479			
	703	738	739	742	745	746	747			
	748	750	751	752	756	760	761			
TELEKOM AUSTRIA	105									
	110									
	150									
	106	276	457							
	244	254								
	150	409	429	505	516					
	150	221	414	423	517	708				
	103	107	269	738						
TELEVISION	137									
	505	516								
	105									
	105	516								
	150									
	121	135	141	150	213	217	222			
	272	426	431	452	502	661	709			
	722									
TENSON	150									
	425	431	483	506	542	706				
	414	423	450	484	485	505	516			
	566	602	678	688	708					
	150	288	304	431	634	725				
	107	163	216	223	224	244	272			
	278	310	356	368	369	370	371			
	372	376	401	462	726	742	745			
THOMSON	747	748	751	752	756	760	761			
	106	113	118	132	133	136	175			
	181	216	224	244	254					
	272	281	283	285	301	302	309			
	351	356	376	425	426	431	432			
	437	502	584	586	592	598	599			
	632	634	713	726	745	747	751			
	752	753	756	761						
THORN-FERGUSON	106	113	137	173	175	216	224			
	244	251	254	278	310	356	376			
	426	431	726	745	747	751	756			
	760	761								
	288									
	150									
	422	431	725							
	155	288								
TOSHIBA	698									
	161	244	245	247	248	288	301			
	302	316	333	335	336	361	367			
	414	423	426	431	484	485	580			
	586	588	589	590	591	592	593			
	598	599	600	673	684	685				
	288	304								
	304									
TOSONIC	103	135	722							
	431									
	140	150	502							
	150									
	REVI									
	TRIAD	426	431	452						
	TRIAH	352	505							
	TRILUX	265	409	426	431	444	708			
TRISTRAR	141									
	304	361	559							
	150									
	106									
	108									
	265	266	426							
	336	437	484	485						
	106	150	175	221	244	251	254			
UNIMOR	262	264	265	272	276	278	281			
	282	292	301	309	356	379	392			
	414	419	423	424	426	430	431			
	437	452	477	502	708	738				
	106	222	431	542						
	470									
	150	722								
	107	150								
ULTRA	150									
	542									
	116	406	414	415	419	423	424			
	431	447	473	474	708					
	150	431								
	206									
	431									
	431									
VASILINEC	141									
	221									
	176	689								
	104	118	122	125	310	707	743			
	756									
	150									
	107									
	150									
VECO	542									
	116	406	414	415	419	423	424			
	431	447	473	474	708					
	150	431								
	206									
	431									
	431									
	141									
VESTEL	221									
	176	689								
	104	118	122	125	310	707	743			
	756									
	150									
	107									
	150									
	150									
VEXA	542									
	116	406	414	415	419	423	424			
	431	447	473	474	708					
	150	431								
	206									
	431									
	431									
	141									
VIDEON	221									
	176	689								
	104	118	122	125	310	707	743			
	756									
	150									
	107									
	150									
	150									

BRAND LIST TV

TV	Brand	Code-Nr.	TV	Brand	Code-Nr.	TV	Brand	Code-Nr.	TV	Brand	Code-Nr.
A	A.R.SYSTEMS	159	D	DAEWOO	181	H	HIFIVOX	191	M	MEDION	196
ACCENT		211	DALCO		132	H	HINARI	219	M	MELETRONIC	220
ACITION		216	DANTAX		214	H	HISENSE	104	M	MEMOREX	196
ADMIRAL		221	DAVIS		156	H	HITACHI	252	M	MEMPHIS	215
ADYSON		219	DATYRON		175	H	HOHER	221	M	MERCURY	193
AEG		170	DCE		213	H	HOME ELECTRONICS	123	M	MERRIT	205
AIM		180	DE GRAAF		184	H	HORNYPHON	180	M	METZ	189
AIOSTAY		100	DECA		231	H	HUMAX	147	M	MICROMAXX	213
AIWA		133	DECCA		164	H	HYPER	179	M	MINERVA	181
AKAI		240	DESMET		163	H	HYSPON	183	M	MIRAI	122
AKIRA		132	DIGITALSAT		152	H	HYUNDAY	160	M	MITSUBISHI	213
AKURA		183	DIXI		183	H	IBERVISAO	201	M	MITSUBISHI	183
ALBA		232	DMTECH		145	I			M	MIVAR	154
ALBIRAL		189	DREAM MULTIMEDIA		103	I			M	MOTOROLA	195
ALLORGAN		208	DUAL		211	I	ICE	179	M	MTC	175
ALLSTAR		200	DUMONT		236	I	IMA	175	M	MULTICHOICE	142
ALTEC		172	DYNATECH		175	I	IMPERIAL	212	M	MULTITECH	213
AMSTRAD		175				I	INFRATEX	173	M	MURPHY	155
ANGLO		221	E			I	INGELEN	185	N	NAOMIS	169
ANITECH		219	ECROM		213	I	INNO HIT	179	N		
ANSONIC		231	ELBE		194	I	INNOHIT	179	N	NEC	192
AOC		219	ELBIT		180	I	INTERBUY	183	N	NECKERMANN	235
ARC EN CIEL		191	ELCIT		180	I	INTERDISCOUNT	178	N	NECKERMANN	235
ARCTIC		101	ELECTROHOME		175	I	INTERFUNK	198	N	NEI	228
ARISTONA		180	ELEKTRA		219	I	INTERVISION	212	N	NEOVIA	183
ASA		155	ELEKTRONIKA		178	I	IRRADIO	219	N	NEUTECH	193
ASBERG		189	ELEMIS		168	I	ISKRA	134	N	NIKKAI	183
ASTRA		183	ELIN		239	I	IST	179	N	NIKKO	183
ASUKA		219	ELITE		192	I	ISUKAI	183	N	NOBLEX	132
ATLANTIC		184	ELMAK		127	I	ITS	179	N	NOBLUX	137
AUDIOSONIC		183	ELMAN		134	I	ITT	198	N	NOBUKO	191
AUTOVOX		171	ELTA		203	I	ITV	159	N	NOGAMATIC	198
AWA		183	E-MAX		193	J			N	NOKIA	248
AXION		136	EMERSON		225	J	JACSON	105	N	NONAME	174
			EPSON		115	J	JETPOINT	192	N	NORDMENDE	191
B	BANG & OLUFSEN	133	ERRES		180	J	JRC	225	N	NORTH STAR	108
BASIC LINE		214	ETRON		203	J	JVC	182	N	NOVA	239
BAUR		215	EUROLINE		172	K			N	NOVATRONIC	183
BECESE		221	EUROMAN		183	K	KAISUI	183	O	OCEANIC	208
BEC		144	EUPHON		203	K	KAMSBROOK	224	O	OKANO	183
BEKES		225	EXPERT		171	K	KAPSCH	184	O	ONCEAS	236
BELL & HOWELL		195	F			K	KARCHER	219	O	ONWA	179
BENCHMARK-BEUMARK		216	FENNER		239	K	KATHREIN	161	O	ORBITECH	152
BEON		189	FERGUSON		250	K	KENDO	106	O	ORION	241
BEST		168	FIDELIS		183	K	KENNY	222	O	OSAKI	193
BESTAR		212	FINLANDIA		138	K	KENNEDY	184	O	OTAWA	145
BLACKSTRIPE		175	FINLUX		233	K	KENWOOD	135	O	OSAKI	193
BLAUFPUNKT		230	FIRST LINE		203	K	KEYMAT	139	O	OTTO VERSAND	249
BLUE SKY		231	FISHER		186	K	KITON	213	O	OVIP	209
BOXFORD		123	FORCE		113	K	KLH	165	P		
BRANDT		224	FORMENTI		175	K	KNEISSEL	194	P	PAEL	137
BRANDT ELECTRONIQUE		191	FORTRESS		195	K	KOLSTER	219	P	PALLADIUM	172
BRAUN		102	FRONTECH		221	K	KONKA	140	P	PANAMA	183
BRIONVEGA		153	FUJITSU		165	K	KORPEL	162	P	PANASONIC	223
BROCKWOOD		175	FUJITSU GENERAL		184	K	KORTING	168	P	PATHE	151
BROKSONIC		175	FUNAI		195	K	KOTV	175	P	PATHE MARCONI	191
BRUNS		168				K	KUASHO	219	P	PEC/PEC	175
BSR		134	G			K	KUBA	215	P	PEACOCK	176
BUSH		197	GALAXIS		200	K	KUBA ELECTRONIC	215	P	PENNEY	175
			GALAXY		200	L			P	PHILCO	210
C	CAMPLE	175	GBC		236	L	LAUIS	148	P	PHILIPS	247
CAPEHART		216	GEC		185	L	LEGEND	183	P	PHOENIX	180
CAPSONIC		183	GELOSO		238	L	LENCO	203	P	PHONOLA	180
CARREFOUR		189	GENERAL		132	L	LENOIR	211	P	PIONEER	188
CENTURY		236	GENEXXA		183	L	LEVOY	195	P	PLANTRON	183
CGE		212	GERICOM		114	L	LG	177	P	PLAYSONIC	231
CGM		236	GITEM		178	L	LIESENKÖTTER	206	P	POLICOM	224
CGM		178	GMG		200	L	LIFETEC	219	P	PORLAND	236
CILINE		132	GOLDSTAR		226	L	LINTRON	195	P	PRANDONI PRINCE	195
CINEX		231	GODMANS		168	L	LOYD S	175	P	PRIMA	219
CIRCUIT CITY		175	GORENJE		183	L	LOEWE	187	P	PRINGSTON	172
CITIZEN		196	GPM		183	L	LOGIK	227	P	PRINZ	157
CLARIVOX		210	GRADIN		185	L	LOGIX	141	P	PROEL	183
CLATON		213	GRAN PRINX		131	L	LUNA	184	P	PROFEX	221
CLATRONIC		200	GRANDATO		243	L	LUMATRON	169	P	PROFLOX	231
COLORTYME		216	GRANDIN		214	L	LUX-MAY	225	P	PROFITRONIC	200
COMPUTRON		183	GRENADIER		183	L	LUXOR	234	P	PROLINE	166
CONDOR		200	GRONIC		212	L	LXI	195	P	PRONSONIC	150
CONIC		216	GRUNDIG		242	M			P	PROTEC	183
CONRAC		165	GRUNKEL		213	M	M ELECTRONICS	208	P	PROTECH	158
CONTAC		136	GTT		200	M	MAGNADYNE	236	P	PROTON	175
CONTINENTAL EDISON		151				M	MAGNAFON	189	P	PROVISION	150
CROSLEY		210				M	MAGNASONIC	195	P	PULSER	216
CROSSWOOD		213	HAIER		146	M	MAGNAVOX	195	P	PYE	192
CROWN		236	HALLMARK		175	M	MAGNUM	107	Q	QUADRO	193
CRYSTAL		192	HANSEATIC		201	M	MAGNETH	232	Q	QUASAR	183
CS ELECTRONICS		212	HANTEX		236	M	MARANTZ	207	Q	QUELLE	251
CTC CLATRONIC		200	HARLEY DAVIDSON		175	M	MARK	172			
CURTIS		189	HARRAD		175	M	MASCOM	231			
CURTIS MATHES		195	HARVARD		175	M	MATSUI	227			
			HB INGELEN		231		MEDIATOR	180			
			HCM		219						

TV		TV		TV		TV	
Brand	Code-Nr.	Brand	Code-Nr.	Brand	Code-Nr.	Brand	Code-Nr.
R		SILVER	126	TELEFUNKEN	228	W	
RADIO SHACK	195	SINGER	236	TOLERENT	118	WALTHAM	162
RADIOLA	180	SINUDDYNE	205	TELESERVICE	161	WARDS	182
RADIONAPELLI	128	SKY	129	TELESTAR	152	WATSON	213
RADIONETTE	185	SKY ITALIA	110	TELETECH	189	WATT RADIO	180
RADIOTONE	239	SOGO	231	TELETON	184	WEGA	186
RANK	155	SONITRON	237	TELEVIEW	231	WEGAVOX	200
RCA	125	SONIX	122	TELRA	231	WELLTECH	172
RECOR	180	SONOKO	183	TENSAI	213	WELSTAR	145
RECORD	178	SONOLOR	236	TESLA	236	WHIRLPOOL	120
RED STAR	185	SONTEC	212	TEVION	191	WHITE WESTINGHOUSE	213
REDIFFUSION	219	SONY	218	THOMAS	216	WINDSOR	214
REVOX	189	SOUND & VISION	219	THOMSON	229	WINSTON	183
REX	169	SOUNDCOLOR	231	THORN	245	WORLD OF VISION	114
RFT	168	SOUNDSINGE	175	THORN-FERGUSON	207	WORLDVIEW	192
ROADSTAR	214	SPECTRICIAN	219	TOKAI	157		
ROYAL	219	STANDARD	236	TOKYO	125	Y	
ROYAL NEC	172	STAR	195	TOSHIBA	238	YAMAHA	149
		STARLITE	200	TONOSIC	175	YOKO	200
		STERN	169	TOWADA	236	YORK	221
S		SUNKAI	117	TRAC	200		
SABA	224	SUNWOOD	163	TRIAD	191	Z	
SAISHO	163	SUPERTEC	183	TRIAX	112	ZANELA	121
SAIVOD	231	SAKIO	221	TRILUX	156	ZANUSSI	253
SALORA	220	SWISSTECH	167	TRIUMPH	119	OTHER BRANDS OTHERS	253 217
SAMBERS	219	SYMPHONIC	175				
SAMSUNG	244			U			
SANSUI	192	T		UHER	171		
SANY	224	TALENT	161	ULTRAVOX	236		
SANYO	237	TANDBERG	130	UMA	199		
SBR	180	TANDY	195	UNIMOR	156		
SCHAUB LORENZ	185	TASHIKO	144	UNITED	150		
SCHNEIDER	246	TATUNG	202	UNIVERSUM	239		
SCOTT	135	TEAK	211	UNIXOV	236		
SCREENLANT TFT	231	TEC	176	URANYA	183		
SEG	232	TECHLINE	232				
SELECO	222	TECHNICA	170	V			
SENTRA	126	TECHNICS	223	VANGUARD	175		
SHARP	204	TECHNISAT	152	VECO	183		
SHIVAKI	178	TECHNOL	211	VESTEL	193		
SIAREM	236	TECHWOOD	170	VEXA	183		
SICATEL	183	TECNIMAGEN	131	VIDEOSEVEN	122		
SICE	161	TECNISON	200	VIDEOTON	162		
SIEMENS	230	TEDELEX	183	VIEWSONIC	113		
SIERRA	180	TEKNANT	183	VISION	202		
SIESTA	168	TEKON	216	VOXSON	184		
SILVA SCHNEIDER	231	TELEAVIA	224				

Notes:

(GB) Note on environmental protection:



After the implementation of the European Directive 2002/96/EU in the national legal system, the following applies:
Electrical and electronic devices may not be disposed of with domestic waste. Consumers are obliged by law to return electrical and electronic devices at the end of their service lives to the public collecting points set up for this purpose or point of sale. Details to this are defined by the national law of the respective country. This symbol on the product, the instruction manual or the package indicates that a product is subject to these regulations. By recycling, reusing the materials or other forms of utilising old devices, you are making an important contribution to protecting our environment.

(D) Hinweis zum Umweltschutz:



Ab dem Zeitpunkt der Umsetzung der europäischen Richtlinie 2002/96/EU in nationales Recht gilt folgendes:
Elektrische und elektronische Geräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den dafür eingerichteten, öffentlichen Sammelstellen oder an die Verkaufsstelle zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit der Wiederverwertung, der stofflichen Verwertung oder anderer Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

(F) Remarques concernant la protection de l'environnement :



Conformément à la directive européenne 2002/96/CE, et afin d'atteindre un certain nombre d'objectifs en matière de protection de l'environnement, les règles suivantes doivent être appliquées.
Elles concernent les déchets d'équipement électriques et électroniques. Le pictogramme "picto" présent sur le produit, son manuel d'utilisation ou son emballage indique que le produit est soumis à cette réglementation. Le consommateur doit retourner le produit usager aux points de collecte prévus à cet effet. Il peut aussi le remettre à un revendeur. En permettant enfin le recyclage des produits, le consommateur contribuera à la protection de notre environnement. C'est un acte écologique.

(I) Informazioni per protezione ambientale:



Dopo l'implementazione della Direttiva Europea 2002/96/EU nel sistema legale nazionale, ci sono le seguenti applicazioni:
I dispositivi elettrici ed elettronici non devono essere considerati rifiuti domestici. I consumatori sono obbligati dalla legge a restituire i dispositivi elettrici ed elettronici alla fine della loro vita utile ai punti di raccolta collaterali preposti per questo scopo o nei punti vendita. Dettagli di quanto riportato sono definiti dalle leggi nazionali di ogni stato. Questo simbolo sul prodotto, sul manuale d'istruzioni o sull'imballo indicano che questo prodotto è soggetto a queste regole. Dal riciclo, e re-utilizzo del material o altre forme di utilizzo di dispositivi obsoleti, voi renderete un importante contributo alla protezione dell'ambiente.

(E) Nota sobre la protección medioambiental:



Después de la puesta en marcha de la directiva Europea 2002/96/EU en el sistema legislativo nacional, Se aplicara lo siguiente:
Los aparatos eléctricos y electrónicos, así como las pilas y las pilas recargables, no se deben evacuar en la basura doméstica. El usuario está legalmente obligado a llevar los aparatos eléctricos y electrónicos, así como pilas y pilas recargables, al final de su vida til a los puntos de recogida comunales o a devolverlos al lugar donde los adquirió. Los detalles quedaran definidos por la ley de cada país. El símbolo en el producto, en las instrucciones de uso o en el embalaje hace referencia a ello. Gracias al reciclaje, al reciclaje del material o a otras formas de reciclaje de aparatos usados, contribuye Usted de forma importante a la protección de nuestro medio ambiente.

(NL) Notitie aangaande de bescherming van het milieu



Ten gevolge van de invoering van de Europese Richtlijn 2002/96/EU in het nationaal juridisch system, is het volgende van toepassing:
Electrische en electronische toestellen mogen niet weggegooid worden tesamen met het huishoudelijk afval. Consumenten zijn wettelijk verplicht om electrische en elctronische apparaten op het einde van gebruik in te dienen bij openbare verzamelplaatsen speciaal opgezet voor dit doeleinde of bij een verkooppunt. Verdere specificaties aangaande dit onderwerp zijn omschreven door de nationale wet van het betreffende land. Dit symbool op het product, de gebruiksaanwijzing of de verpakking duidt erop dat het product onderworpen is aan deze richtlijnen. Door te recycleren, hergebruiken van materialen of andere vormen van hergebruiken van oude toestellen, levert u een grote bijdrage aan de bescherming van het milieu.